會見後,櫻內在皇宮飯店設 智和待吳學謙一行。 「新華社北京十一日電」應 日本政府邀請,國務院副總理吳 學謙作為中國代表今天早上乘飛 任典禮係由日本政府舉辦,定於 一月十二日在東京舉行。 十一月十二日在東京舉行。 一月十二日在東京舉行。 一月十二日在東京舉行。 一月十二日在東京舉行。

雪小六初

京的中國外交部部長助理徐敦信事員以上國外交部部長助理徐敦信事員以上與大學先期到達東中國駐日本大使楊振亞和安良人中國財政府國土廳長官佐藤東東直升機到達日本政府迎賓館與乘直升機到達日本政府迎賓館

亞銀向海南提援助

存並朝王殷商原中與權政有前年千三

發展

期穩定的國際和平環境,也需要行改革開放政策,因此需要有長吳學謙表示,中國將繼續執

日本平成天皇即位大典前來日本行今天下午一時五十分抵達東京行今天下午一時五十分抵達東京國政府代表吳學謙副總理及其一國政府代表吳學謙副總理及其一日電】中

問到中國對美國要在海灣增兵在新聞簡報會,錢其琛被

吳學謙應邀抵東京

皇登基儀式

海灣軍隊 將會見薩達姆 为量對付伊拉克。 灣,以讓多國部隊有足夠進攻 灣,以讓多國部隊有足夠進攻 海灣的部隊太多了。」 力量對付伊拉克。 力量對付伊拉克。 ハ多マ

錢其琛

克撤

外商駐北京機構 今年新增百廿

馳名中外

退位

膠片月曆·粉紙月曆 座枱月曆•枱墊月曆

加印廣告、國內提貨,價平。 | 順應時:5401131個頁:(852)5597137 門市:灣仔交加里26號地下(京都獻院園)

電路: 5751881 単興: (852)8381259



爲海灣危機作和平努力 342 Hennessy Road, Hong Kong

聞 簡

全港最具規模之月曆製造商 港製紙質月曆 • 日本膠片月曆 白曆、枱曆、枱墊、日記簿、年曆咭 最高品質·最優惠售價 香港、廣州、上海提貨●小樣備索

本公司之產品均由安碧柯式印刷有限公司 承印。安隸印刷廠同時承接各項印刷業務 及同業來樣來料加工,歡迎來電接治 網公司:英臺灣1066號東達中心時間(地震太占站古之島對面) 職 結:8114118(8線) 5634133(4線) 職 傳:82682 ANP HX 網文傳興:565//10 門市部:香港港15利東街64號地下(合和中心對面) 電 話:5729367(6線) 欄文傳獎:8346321 廣州分公司:華安田組企業有限公司 醫藥图:廣州市光復中紀253號地下 電話:884577

能與社會、家庭等團體隔絕而單獨 生存, 因此, 在生活中必定要與 人接觸,進而成爲朋友。朋友之間 最重要的就是要堅守"信義"。自古 以來,東方人對道點非常重視, 因爲它可以使友誼永固。

這種精神在企業活動中也是 必需的。"雙龍"企業更是以 此宗旨在國際間活動與人 交往。"雙龍"在世界各 國到處都有関係篤實 的好友, 並且還在 日益增加。我們 一向堅持如何 尊重對方而

更不希望獨自發展到他 條,因此博得了朋友之間的信 賴及尊重。

在要求朋友爲我們做什麼以 前,先想能爲朋友做些什麼。 雙方之間友情決不因時間之 增長而褪色,就是這種共榮精神 能夠使"雙龍"在國際協力時代中日益昌隆。



電話: (822)270-8114 (500線) **電傳: TWINDRA K23258 K24270** (822) 270-8354, 273-0981 香 港;干赭道中111号永安中心1209号 電話: 5-423151 (7級) 電機: TWIND HX,75024

(# : 5-449342, 454952



零洁批發 案頭日曆•日 記 簿 一样歉迎 香港灣仔架佛蘭士街道教園1號 爾 話:5272706(3線) 旗: 8653455 總滙

46 48, Lac Tury 51, G/F. Hang Kong



起貨快捷·價格相宜 Tel: 573 7736 Fax: 572 9320

全鋼女錶

港澳經銷及保修:港澳永昌銀行

傳: 75332 PACIG HX

月曆

香港電話: 549-9921

量

價格特平

部署。
中國作用受重視
高潮,與伊拉克領導人的會談會有什麼成為有三種對伊拉克領導人的會談會有什麼成果是全世界注視的馬點。鐵其琛此前同這果是全世界注視的馬點。鐵其琛追次中東訪問的代表着三種對伊拉克的馬點。鐵其琛此前同這學個國心切,希望立即動武;埃及與沙特部學面,與個國家在目前陷於分裂的阿拉伯世界中人表着三種對伊拉克的馬點。鐵其琛此前同這學人,與一個國家,但對動手仍然審慎學工程的,其如此,四國都讚賞

身

家談特區市場

國際

连議

自主管理應更加強

經濟特區法實行

中

或

办

長

格

到了巴格達,這是新一輪到了巴格達,這是新一輪 對力中最矚目的行動。另 一方美國在海灣危機的國際 和平解決海灣危機的國際 中國外長錢其琛昨天

行政體改有五年

重點包括完善監

自港三七

。

 一次

 一次

拥古

**入曾憲梓堂**

配置政

要聽信這些謠言,否則,你們將受騙。」,「也許某些人以為此類認言能造成股市變化

不是在醫院

# 

響影來帶況情新

滬港韓

合資組

**仁浦東生產集裝箱** 

深圳與香港關係更

地温差大的特點樂起厚度以提出這種採用大面積玻久召開的國際太陽能研究類利用太陽能的歷史提早 能的原理,進行建築設計工匠,早在三百四十多年至天,早有二二天過四季取最高可達三千四百 小 時 移位。這與現代建築的理論關然是不贈合的。個本模固定拴死,僅留一道滑動槽,可左右

藝術

是世界上第一個「太陽房

文錯之勢,柱樑之間卻無子工一七米高,共有百多個殿宇工的遺在於,其內部結構呈正的遺在於,其內部結構呈正的遺在於,其內部結構呈正的遺在於,其化尚石外屬內面之光度。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人作舌。而且收分顯著,有人 不说一阵少山,不断一阵身边,不断一阵少山,不说一阵。

士科技界

人中瑞交流

延性同類型民間組織 生後成立的第一個地 生後成立的第一個地

宋健訪瑞. 商討擴上

國際殘疾工作專家 微電子研究開發中心和蘇黎世理工大學。 訪瑚期間 宋健進參閱了伯爾尼大學、瑜

印通過《北京宣言》 講殘疾領域技術合作及協調會作用

地域有合作和國家協調委員會的作 現人人共享的社會、幾疾領域的 現人人共享的社會、幾疾領域的 的討論。 同學辦的。 山地、社會發展和人道主義事務 道次會議是由聯合國志願者

學再將長外 

爾灣

貝克此行

灵蘇德

|| 一後的德國進行了 斯、夥伴和合作總條約》 問、德蘇雙方簽署了《睦問、德蘇雙方簽署了《睦

 河巴喬 尖上月底在巴黎舉行的首腦會總統密特朗上周對約旦國王侯賽因説「此建議。

以及「通過國該通訊社

《渠道使所有糧食産品在市場》,會議決定提高大米價格,

決定提高大米價陸達姆主持會議

式途中於德黑蘭停留。個高級代表團,在前往參

易

X-300s 單鏡反光機先進

●光闡先決自動曝光

●自動曝光鏡與自拍掣

X-700

Emil #30-360 für Min 1201346

福州市:人民南籍美公司36號 韓誌:142141

股備包括:

●手動曝光

●全資訊觀景器

●上片無誤訊號

簡

X-700單鏡反光機先進

包

設計包括:

●手動曝光

●曝光鎖

MINOLTA

"萬能適關內又稱美能達

●程序式自動曝光

● ±2級曝光補償

●光團先決自動曝光

●程序式自動閃光控制

國家,从原列軍:籌海制泉道海南港14時營運港中心地下, 常籍:445-4181

中海經 列車:美澤克易養福第二應平台1時第二鐵轄:前1972年

四部社說,總統薩達姆主持了四部,並將更嚴厲懲處投機商人際站。並將更嚴厲懲處投機商人將面臨糧食供應問題,又說,將面臨糧食供應問題,又說,將面臨糧食供應問題,又說,

夫十月初訪問巴格達期間提拉克建議,由外長阿齊茲在

要

法蘇回

絕伊拉克建議

黎探

質

· 《日 質科決腦 那包說 將威術會 些括,巴獲特突議外 人蘇只格釋以的作交

會達成共識

人優科威特問題上採取了同一立。儘管這兩國過去有紛爭,但在阻止巴格遊從此次梅灣危機中取阻止巴格遊從此次梅灣危機中取社德黑蘭十一日電量伊朗和土耳

土耳其峯會

灣避免流血

英國防上

《革命報》説

全美華協用國發展前景全美華協用電

李天和資中筠沃格爾等發言

可能再增兵

八海灣

一次,加强那裏的反伊拉克聯盟力量。一金星期天説,英國可能派出更多軍隊「路透社倫敦十一日電」英國國防大臣

美

逾百國貴賓抵

組織,其宗旨是供美籍華人一個全國

明仁登基禮

**甲人度假去** 

一半人表示不感異師

日皇登基禮令

三的軍

題難個

報

首

摩炎

特了,但他將接受在其他,網領,以澄清氣氛並 阿拉伯危機。 學會

| | 對國家都没有好處。 | 外交大臣費薩爾親王將會 | 《生活報》説,敍利亞外

會

行舉

籌

國

備

談會

召羅

開

在

再將長外

的部署。

新的部署要到二月才能完成。穆巴拉

新的部署要到二月才能完成。穆巴拉 進攻。
 一個足夠的進攻性軍事選擇是需要的。
 一個足夠的進攻性軍事選擇是需要的。

的東等運行機制 約束等運行機制 · 保證整個行政管理體系的 習行政管理的協調、激勵、

行政監督、行政保障等「軟件八年朋展以來,注重決策程序以的機構改革——國務院機構、市、縣機構的改革將繼續擴一上在進行地方機構改革試點, 已經取得顯著成效。 已經取得顯著成效。 不明展以來,注重決於 於機構改革——國務院

今天在北京吉尼斯中工大的聯合國境疾人工作國家時七天的聯合國境疾人工作國家

會的問題進行深入並對建立和發展殘

署了大軍迎抗伊拉克,但對動手仍然審慎、科威特和約旦的領導人舉行了會談。這一人表着三種對伊拉克的不同立場。科威特後國國家在目前陷於分裂的阿拉伯世界中幾個國家在目前陷於分裂的阿拉伯世界中次海灣危機的四個關鍵性國家埃及、沙特 伊拉克割地賠款。儘管如此,四國都讚賞約旦則反對動武,甚至暗示科威特不妨對,穆巴拉克最近就說,要再等兩三個月;

一路回用的田里面看大汉

其原因是,以使為以後美國對伊拉克動武「奠定基型,以使為以後美國對伊拉克動武「奠定基下、以什麼方式對伊拉克採取軍事行動的問下、以什麼方式對伊拉克採取軍事行動的問目的是要同盟國礎商什麼時候、在什麼情况 · 主張給經濟制裁、外望追揚海灣危機能通過

各谷

麒

美

B

持假炸

緬甸

劫機靑

年

使

金

府提出的將准許派(中)。約十萬人參

開戰面臨許多困難

國作統

施建口的機器和設備的零配科供 施建口的機器和設備的零配科供 的產品不受歐洲共同體的配線限 的產品不受歐洲共同體的配線限 的產品不受歐洲共同體的配線限 的產品不受歐洲共同體的配線限

時間的例如

下月演

宣布,伊朗將於出揮官屋期日在其中一日間,伊朗的

大統計數字顯示,上

| 至八二年的那一次|| 東祖度不及二九八

近百

海第一位外 為第一位外 為第一位外

版四第

星機線

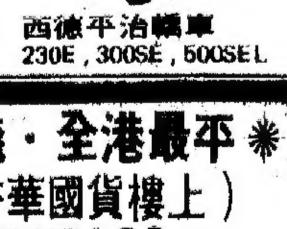
。區新宅住山花蓮大吉市海珠▲

珠

海

论俸薪低最設增





華國貨樓上

銷部 團盆華有限公司 5號(近雅園省館) . 256561 達 劉志强 李偉東

雪小六初

象保確為。行舉京東在日二十禮典住即至天仁明本日◀ 全安身人表代織組際國及家園個八十五百一的典大加 别特施實區地京東對察警名多千七萬三動出方警本日, , 辆車查檢上路公場機由羽往通在方警是這 。 戒警 (社革新)



。极致上式儀日念紀的行舉



伯拉阿特沙衞保限部國多助協宝希們他,練訓受挟 。略侵克拉伊受不:



## 盆傾雨大時車賽開 出賽車能陽太

一种,政府會抽取税百分之四十五, 地利時境的「有關區」 之外,荷蘭國內對商人特加爾文式。 之外,荷蘭國內對商人特加爾文式。 之外,荷蘭國內對商人特加爾文式。 之外,荷蘭國內對商人特加爾文式。 一种,政府會抽取稅百分之四十五,

其七成買主都是荷蘭人。
其七成買主都是荷蘭人。
由於大批荷蘭退休機師聚居在安特衛者
由於大批荷蘭退休機師聚居在安特衛者
由於大批荷蘭退休機師聚居在安特衛者
由於大批荷蘭退休機師聚居在安特衛者
由於大批荷蘭退休機師聚居在安特衛者
中型一個人移居比利時風氣之盛,
可見一種。
「一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,
一個期間負責高價地產的地產經紀記,

常約為四百列伊(十一美元)。
(八十五美元)。在羅馬尼亞的高二十二個品種的酒,其中有些是外人的植物。
(八十五美元)。在羅馬尼亞的高一十二個品種的酒,其中有些是外價,購去那二千瓶。瓶上附有「齊價,購去那二千瓶。瓶上附有「齊 中加勒斯特拍賣時,售出了二千瓶鬼」已放羅馬尼亞圖裁者齊奧塞斯比 高級 餐 處實 五十元 

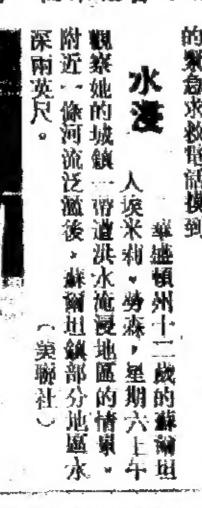
贾高 丁成交

)珍藏名爾



市层型州·布莱克斯 一個是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家,他們是應一個性家, 利縣的一位急件發送期始的,彼時數別馬開始對選件事情發生







因那是澳洲地震危險區 期六舉行的昆士蘭州魚教部隊會議上,昆士斯大學地震學家賴恩說,一次大地震隨時可能與是一個人的有生之年內可能會受到一次里克特制六級或以上的地震與擊,在過一次里克特制六級或以上的地震與擊,在過一次里克特制六級或以上的地震與擊,在過一次里克特制六級或以上的地震與擊,在過一些上,這一個人的有生之年內可能會受到一次,這兒每一個人的有生之年內可能會受到一次,這兒每一個人的有生之年內可能會受到一次,這兒每一個人的有生之年內地震的時間,現在随時可能與上,是土地震災。

冰熊上拍

随時有六級地震

附品以及一批數目不 物品以及一批數目不 等實、「無數」量量 詳的硬幣。

行一百零六年歷史協會的影印

工會機構不,轉屬於職工大會。 成立於一八八四年的作家協會是頒獨立的另一名傑出人物是已故首相邱吉爾。

他是邱吉爾幹達德後另一政界會員 說 可免费用影印機 生活無着時可獲津貼 海在爾斯中清加人作協 整

英國最終》的者。 適位威爾士親王將在約五千

對英國的雙絡進行了

■員,做付五十磅(九十八美州王子將於下月加入作家協會 四教十一日間 】 據此間星期六

前已形成一股「大陸熱」,從殷商、藝人望能直接與舊相識會面。至於民間,兩年息,有些老「國代」醞釀組成探親團,希息,有些老「國代」醞釀組成探親團,希返鄉者已有十多名。據中通社引述台北消返鄉者已有十多名。據中通社引述台北消返鄉者已有十多名。據中通社引述台北消返鄉者已有十多名。據中通社引述台北消

面對已成為一代時尚的超前消費,我只有種不以為然的感觸,不那麼舒服;尤其具然而,我聽到超前消費,內心就有一人優調,好像沒有什麼不好。

什麼不好。 ,謂走在時代的前面

如此。有那麽一點落後的劣根性,但又並非我無錢,是我摘不到酸葡萄吃?我承

倡廉

以嚴刑峻法,可法律面前人人平等何其難治貪污,講廉潔,固然首先應該繩之

恐怕也難辭推波助瀾之咎。四面搧風、火水道傳致富的闊氣、那來自天國的廣告、水見得值得驕傲。

一定股風源起自哪裡?有錢有權的人固然帶了頭,但那遠離生活的電影電視場面然帶了頭,但那遠離生活的電影電視場面然帶了頭,但那遠離生活的電影電視場面然中,非是有值得驕傲。

型前,與人工 型前,與人工 地徘徊,特撰此文。 地徘徊,特撰此文。 地徘徊,特撰此文。 地徘徊,特撰此文。 是爱詞,好像沒有什麼不好。 是爱詞,好像沒有什麼不好。 是褒詞,好像沒有什麼不好。 是褒詞,好像沒有什麼不好。 是褒詞,好像沒有什麼不好。 是褒詞,好像沒有什麼不好。

說的「合理不一定可行」的問題。

為甚麼這麼多人「不怕死」,相信與新樓
當一建議,其理由無非是稱其為「劫貧濟富」。很顯然,反對者是自貧、審這一角
實」。很顯然,反對者是自貧、審這一角
。很顯然,反對者是自貧、審這一角
。他發展民生活水平來講,近幾年並沒
,就一般居民生活水平來講,近幾年並沒
,就一般居民生活水平來講,近幾年並沒
,就一般居民生活水平來講,近幾年並沒
有顯著提高,相反,物價、房地產、交通
為甚麼這麼多人「不怕死」,相信與新樓

回鄉霧觀

五項守

則

# 層

犯罪集團。<br/>
犯罪集團。<br/>
犯罪集團。<br/>
犯罪集團。<br/>
犯罪集團。<br/>
犯罪集團。<br/>
不分別此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,千方百計也地不少人視此地作「天堂」,<br/>
一个人。<br/>
一个人。<b

有不法分子從中挑動、組織、安排,人們是不可能如此輕而易舉便作出越境之事的。近年,內地在改革開放風氣下,對一些心。近年,內地在改革開放風氣下,對一些前是一個明顯的例子,從到當地招人、安排就是一個明顯的例子,從到當地招人、安排就是一個明顯的例子,從到當地招人、安排就是一個明顯的例子,從到當地招人、安排。所即使順利到達的,也只能不見天日的學的少女,有些偷渡到此便淪為賣淫工具。亦而即使順利到達的,也只能不見天日的學的少女,有些偷渡到此便淪為賣淫工具。亦可能與一種,不可能與一種,一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招人、安排,不可能與一個明顯的例子,從到當地招表賣淫工具, 兩方面合作

盲 食

· 谦受益」。值是 於「失禮」。 於「失禮」。 例如结 下「禮」,例如结

日產雙排座。 「皮卡」農夫車

「卡星」農夫車

## 商品介绍 分類廣告

每天特價 \$90元。 分類廣告,大字4個, 小字36個 每天\$15元。 FAX:8876647 8381171

電話:3323351

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,

西全 230E 德 新 300SE 来 380SEL 治新 560SEL

白產公爵 V6 3.0

日產全線車系

前後空間收錄機

日產的士頭農夫車原廠空調收錄機

ATT BEE



日產26座中巴空調音響自動門

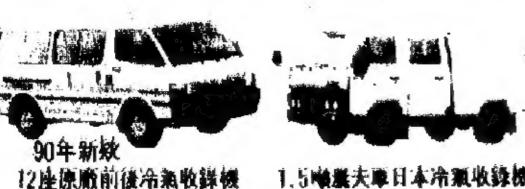
西德平治輔車 230E , 300SE , 500SEL

#### 前後空調收錄機 電窗空間收錄機 豪華蜗車設備齊全 空調收錄機電窗

日產佳奔12/15座

圖文傳真:7717189 全港貨源最多

廣州市汽車陳列展銷部: 举多利汽車陳列查 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首局商場(流花湖公園對面) 電話:677392(及圖支傳真)663188轉220 哪擊人二難窮到、潘珊珊



日產藍鳥90新款







深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297, 256561 聯繫人:除與速 劃志强 李偉東

傳真:4887387

電話: 4249329 4283408 傳真: 4899896

轉门國內。

1-5噸景夫車、2-8皇冠、姫仙達、監鳩左右軌。

歡迎選購一



的贵省。 (美聯社)皇太子浩宫交获。他們是參約瑟芬(中)星期日下午抵

期智演行進部中 。景情的砲大米 (社聯)

利不朗 始開頭鐘

·農夫車 YN85, YY52, YY61十二座麵包車 ■ 日產:3·0公爵促波、自動波、巴寧豪華八座、新款2·0、監爲促波、 、二菱古甫卑。

圖日本翻新豐田右軚麵包車 ■本田雅麻86至87年、日產先達86-87-88年左林。

主保品管證質

7500 至 9500 元 (月薪)

工作地點

師工營程業

區

7000元 (月薪)

田

**廿五**至 男女均

沙

田

8500 元 (月薪)

生

 出角 快富街 小影響衛

至外海留居定規 :有持要須必時請申 港本 所構機

 本港無法招聘到僱員的行業 本港無法招聘到僱員的行業 一、及外的地方)居留至少兩年 (即中國大陸、澳門及電話,均查詢 一、及外的地方)居留至少兩年 (即中國大陸、澳門及電話,均查詢 一、及外的地方)居留至少兩年 (即中國大陸、澳門及電話,均查詢 一、大人,與人, 一、大人。 一、大人, 一、大人, 一、大人, 一、大人。 一、大人。 一、大人, 一、大人, 一、大人, 一、大人, 一、大人。 一、大人, 一、大人。 一、大人, 一、大人。 一、大人。 一、大人。 一、大人。 一、大人, 一、大人。 一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、
規定的詳細内容。本 後接到多名内地及本 作的消息後,本報 中國公民應 中國公民應
→ 《七月医公布

香港

龍旺角太 上海合作單位:中國汽車工業進出口公司上海公司 地址:上海武廉路390號 聯繫人:王明統。梁錫輝先生治

電話: 4336892 傳真: 4330518 電傳: 33146 STAC CN 駐上海辦事處:上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人:王德維 電話:3276226轉309房 傳道:3269620轉309房

深圳辦事處:深圳國際貿易中心大廈16樓1623室。電話: 251333、238607

厦門聯絡處:厦門市海濱大厦II樓C座P室 電話:28051 傳真: 33431轉 C座 P室 聯繫人: 李東梅小姐

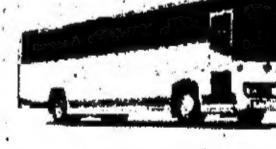
,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

港現貨,標準中國規格轉口東南亞或越南,保證車輛品質 現貨供應歡迎來電查詢,即日送交各口岸電話:7129113









(P) 00 / 176 分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2" 每天特價 \$ 90元。 分類廣告 大字 4個 小字36個,每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171



豐田皇冠豪華2.8 三菱豪華七座吉普 前後空間收錄機 彩邊空觀收錄機電廠

直接日本進口全新中國規格左執豐田、日野、



電窗空調收錄機

日產、各類全線車系,





豪華議車設備齊全



前後空調收錄機



原廠空轉收錄機







**際廠空間收錄機** 

地址:香港德輔道中60-68號 萬宜大厦6樓602室

原廠前後空間收錄機

5 人座輔車、旅行車

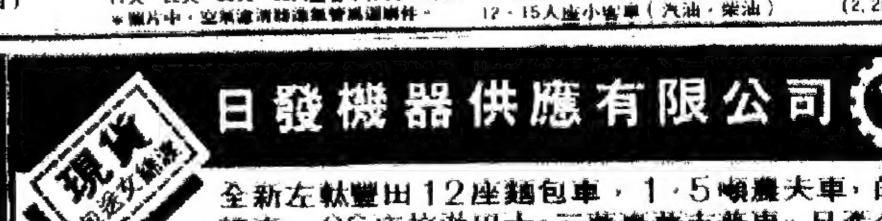
(2, 200cc · 2, 800cc汽油 · 2, 400cc柴油)

電話:868 3962 傳道:524 0886 即日送交碼頭或文錦渡

6 人座豐排座輕軍準 3 人產單排座軟業 (1.0、1.5、2.0、2.5、3.6、3.5噸) 9人座小室里(汽油

古普車。 0.75噸的士頭農夫





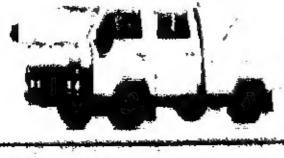
17人、22人、26人、30人邀當申(汽油、柴油) 6 人座工具單(汽油)

















田

9000元

廿五至卅五歲。 具三年製造業、一年主管之工作經驗,年男女均可,工業學院採購、工程系畢業,

7000元 (月薪)。

僱員聯會促布政司 指當局 盡快公 重管 開有關資料 雙方協議

金城

能令問題進一步 存在的偏差,否 好在的偏差,否

緩急 實施

士昨同步

濫聚中外造船技術 探索世界航運新知

一九九零年十一月二十六至三十日 香港會議展覽中心及蛇口南海酒店舉行

> 會繼主講嘉賞包括: 中國交通部部長錢水屬 中國船舶工業總公司總經理張壽 ·香港經濟司陳方安生 主席 Kenko Hasegawa

日本船舶出口協會及川崎黨工黨有限公司

以及多位海事及商界知名人士 海拔漂亮有限公司 英少橋聯絡。

管屋邨斷水

影響程度

爆破試驗

姐先生上

直接日本

全新豐田、0.75噸的士

通訊信息、精密機械加工、新型材料、

是一個不容錯過的科技展覽。歡迎業內外

14-18/11 · 1990 10:00 am -6:00 pm

中國科學器材進出口總公司

科羅技術貿易公司

**半國職工技術協會** 

中國科學院信息諮詢中心

勒弗生產力促進用

**非港科技協進黨** 

香港展覧中心A庫

儿龍殯儀館

佩麗愛 華牌基

19/11 · 1990 10:00 am - 5:00 pm

自動化、建築和海洋技術等。

人士於下列開放時間參閱:

<sup>杖期夫</sup>張天生 建和團設平結 

更石坑村原居民境場哀此計上午九時大殮十時辭靈隨即出殯安葬於西龍殯儀館地下C禮堂謹定於十一月十四日成願斯親王醫院享壽六十有六遺體奉移九月四日(星期日)晚上十一時二十分壽終 月英

陳 氏 痛於

月月

促進文製活動

局

張

EXPOSHED Far East 90 90年速東船務會議及展覽

華光船務代理總裁及 Intercargo 協會 主席藏做躺 BIMCO 主席 George P. Livenos

有關參加會議及參親機覽會詳情,精與

財政司翟克誠主持開幕典禮 ※※※※

• PF Bassøe 執行業專 Peter Bassøe

香港港灣達26號華潤大鷹4405掌 章誌: 573 6211 圖文傳載: 891 3831

嚴橋天道諾干

交區

重

車

阻受天昨通

卧靜"

国

| 「日本報訊」曾經贏得格拉賓、比利時 大洲。她同時是| | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

男高音解 影照 新的短指套 懷德

女名廚 座

複印機 1215

現貨供應 3825 3325

3 0139

對香港的主權,已是不可否認的事實。

「大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面上說,香港在未來六年必須盡力改善與中國上說,香港在未來六年必須盡力改善與中國大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面大陸的關係,這樣有助於解決本港現時所面大陸的關係。

願可

面子,他們可以個人身份組制信任的態度來改善關係。

李鵬飛在電台節目上 未來六 改善香港與內地 年須作

表示

宣告棄船後, 放下。 實告棄船後, 放下。 實告棄船後, 放下。 實告棄船後, 放下。 今啓程北訪 八表團

霍德離 不會特赦偷渡客

員死

一次

內地貨輪港外遇

海事處曾統籌拯救

甲(EK四×二) - 156送甲(EK四×二) - 156送

輛的士尾部,變成而至,看見車禍時

機管局 監察

臨時

【二】長江實業地產代理有限公司香港重后大道中29號華人行21標

荃灣青山公路9咪半 (鄰近屯門路口/翠灣閣)

# 答

中西美食 鏡鐘錶、 音唱局的

## 客觀因素是:

- 0佔地十多萬呎的麗城商場租出率超逾七成, 而且租客組合皆悉心安排,避免惡性競爭。 故此,同類型商舖,只能先到先得。
- 〇麗城商場是沿青山公路、屯門公路至深井、 青龍頭一帶唯一的大型商場·該等地區人口 高達數萬,消費潛力深厚,經營前景極佳。
- 〇麗城商場單位月租每呎僅6元起,經營成本 低廉,利潤自能相應提高。
- 〇百佳超級市場,粤海軒海鮮酒家及各零售門 市經已啓業,顧客源源不絕。

日六廿月九年午庚曆農

凝圖少圖學家

高音羅

特懷德

個、美國室樂團、英 學團、美國國家交響樂 學團、美國國家交響樂 學團、美國國家交響樂 學團、美國國家交響樂 學團、美國國家交響樂 學團、美國國家交響樂 地的音樂節。 他曾與紐約管弦 地的音樂節。

生、西黄 華等。 建知名 文族康樂會主席王劍

**地卡羅管弦樂團合作 國皇家管弦樂團合作** 

第、浦賽爾、舒伯特」與唱會節目將包括選出與唱會節目將包括選出

、列度及華德利· 佛瑞、路爾、伯恩 佛瑞、德布西、 田恩 「新、路爾、伯恩 「新、路爾、伯恩 「新、路爾、伯恩 「新、路」

會堂演奏孟德爾頌作品

一合作

港台音樂教育節目

介紹法國聖桑作品

節目精選

肝散支聯會不是解決中港分中港之間應是平等而非從屬

"天明待卧静"

宜興紫砂茶具 木箱臺 作者周定等 簡稱 澈

之情景

個中國工

醫美術百花獎評選會中榮獲人優秀佐

物如生的表現出來。 此石雕更於第

思相配合,把鍾馗出巡,降魔伏妖

工藝大師巧

妙利用天

杜林坑石雕〈鍾馗出

然石色與主

巡)亦定必会

除遺座へ

品类》。

《及創意新願之宜興紫砂〈木箱〉,亦潤澤生輝,顏色鮮明如故之〈雍正仿

人愛不釋

現在

麗的玉瓶,

經年累月的

**爆環相扣的懸鏈,手鸛之精把選塊珍罕白玉雕成造型典** 

凝脂白工

晶潤無瑕

嵌欄件等 珍品可遇不 三日 品逾八百件,謹供美國運通卡一整年,走遍大江南北,精心

M路有限公司 China's Best Ltd

把握良機

地點-金鐘道-九時) 三二時至晚上九

亭

正宗杭州特式名菜家鄉風味,杭州女名廚 主理,重貨重量價格公道。歡迎訂度 電:8949705 香港銅鑼灣東芳道 9 號

NP-1215 NP-3325 523 0139

現貨供應





F男化們前列· 典型小沙拉。 有大學醫學院

可比擬。 阿企翻河 M : 807 1984

NAXXXXXXXXXX

## 雪小六初



時寶牌 工咭機H1型及H2型

萬年歷系統

停電保障38小時

電子調校日期

大唐有限公司

香港銅鑼灣糖街23號

銅鑼灣商業中心501-2宝

電話:5770078 Fax:5766085

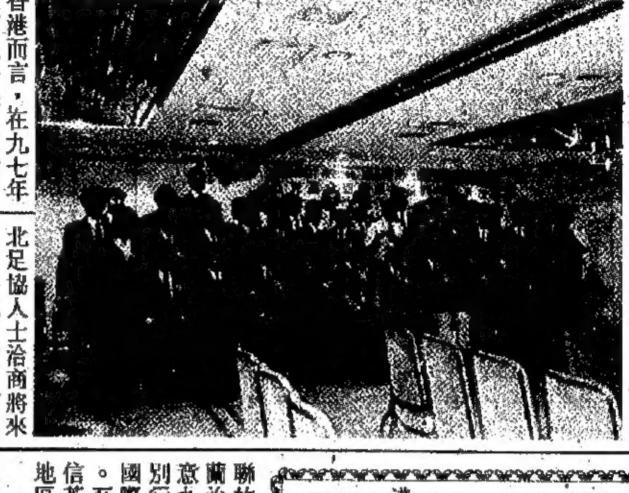
保養資年

本屆總督杯足球賽 獎金將大 、幅度增加

· 投稿清理样怡有:Q3525A-型 · Q3525B 型

· 机光油理室有:Q363 Q365N · Q378 · Q378时 学型

上產品配件和耐磨鑄鐵易損件供應



國際足聯擬修憲章

香港會籍當可

保持

廣州南方鑄造機械廠(廣東省淸遠市機械廠)

## 無需多心

我司有 134 顿砝

鐵存急倉售,含硅量

平均約65度左右。有

與趣者請重貨奉企業

Tel: 5735808

FAX: 5727927

同志出國只要一心

十五年經验作風穩健事辦 圖內洞 志前任于倫比亞、門根廷、 委內瑞祉 主亞那、松青、 波利維亞、厄瓜多 育、杂地才哥、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、菲濟、美國、加拿大 \*各地特斗機果。



養港中環律輔道中19號組球商場255號 電話: 5213223 斯 界 至 湯 謝 蘭 中 心 18 棟 18 01 A 室 帽話:4984367 九龍尖沙咀東那半島中心低層面線LG 11室 電話:7397773 錦簾灣軒尾結議 467 473號建隊豐大樓10字 雑誌:8388876 

桂林四天直航團

HK \$ 2, 200.00 來回乘港龍直航機 住宿香港集團管理 之過莎七星大酒店 享用野味餐 周末黃昏起程 星期二晚飯後返港 出發目期:1/12 8/12 15/12

華東七天直航團 南京、無錫、蘇州、上海、杭州 出發目期: 17/11 22/12 HK\$4, 200,00

大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 **路詢有關詳情,請電**: 大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258 地址:中墩壓山大廈2101室

珠江船務屬下機構) 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 九龍上海街 3號地下 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室

8591571 7307286 7362930 牌照號碼:350475

7362956

湛江海康、陽春、春灣玉溪三灣6天體 直航船往肇慶、湛江機圓 汕頭、湖州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船间 住創州實館或汕頭國際一級東賓館

清遺小三峽、飛騰山、廣州、暑禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回:住廣州自天藝寶 館域東方資館/番禺美麗華大酒店 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉資 館陸選山莊/肇慶松滯寶館、显岩寶館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 中山港直航船往,澳門船回 住裝苑資館

三天岡加住順徳仙泉潛店一晚。 番禺、嶼德、西操2天 番禺直航船往,順德直航船回 住西伽山大酒店或美麗華酒店 星湖、羅浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往攀慶、火車间 住鐵浮大酒店、屋湖大酒店/或松濤 珠海白藤湖渡假村、中山2天 回來儲減魚山中 住自傳湖被假村

乘搭珠江直航客船探视旅遊:舒適快捷。

穗港客車有限公司

鑄造機械已有二十多年歷史,生產拋九清理機械已成係列。產品質

·極九濂理線簡有:QN3110D,Q31101 ·Q3113A ·Q3113N 等型 6 · 通過式搬走清理宣布范围39周N型 ·Q384N F型

我廠還有能力提據用戶要求。設計制造所開拋九清理機和清理線,並有以

電話(07617)332376

選·情况济理宝有:Q 265科型

電掛0367(清速

8. 进型模有:2265型

量實行三包,歡迎來人來函洽談惠顧。主要產品有:

地址:九龍旺角彌敦道760 號東海大厦 7字樓19號室 電話: 3812229 電傳: 3971021 |採用平治43座豪華空調巴士・隆重推 出下列從九龍直通內地班車

我一九九〇年十一月八日起開道:華天來回一班。 去程:上午08:00M单 上单地點:漢口道(中間進)半島浦店側 終點:為楊淡水鎮峻城大浦店 票價:\$90元 . 四程: 下午14:00 图本

上半地點:淡水成成大洞店 票價:\$80元 我一九九〇年十一月十九日起制道: 造星期一至 六華天來四一班,用日及節個日暫不開。 去程:上午07:45州本 上单地點:漢口道(中間道)半鳥酒店側 林點: 龙門太平旗机来有餘 票價; \$90元

**明程:下午14:00周**阜 上单地路: 推泉資館 票價: \$80元 三、九龍・一・深圳撲崗直通專練 現巴開通,建星期一至五東田一班,周末、日 及幹候日暫不問。 **去程:上午08:15刚**单 上单地點:漢口道(中間流)半島彌店棚 终贴:深圳横岗旗横岗大旗 票價:\$50元

闽程:下午15:00所申 上車地點:横角大厦 集價:200元 淡水、虎門、横岗田程单终路; 北麓塘火车站 九龍橋教道760歲永海大原7字榜19至 3812229 九龍楊全街32·40就北下 3019/00 3019/00 3019/00 3019/00 尤戴旺角花園新78號B 址下 3959348 3959440 回程门果處 液水;咸咸火油店编台 353461 353462# **兆門:太平鎮龍泉省భ城台** 5120844 横岗:深圳横岗旗横岗大厦施台。

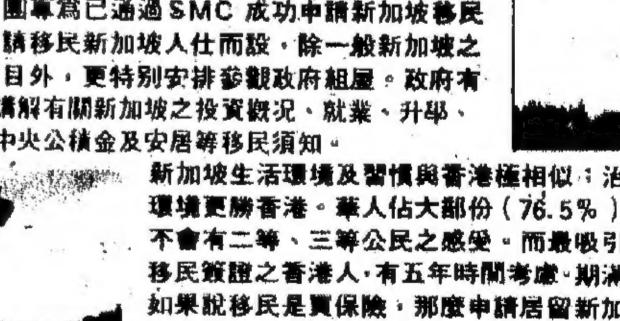
另外,九龍一一座州南通事權已開通一年 多一数迎秦指 **未程**;上午08;00刷单 **蒸惟:390元** 上車地點:漢口道(中間道)半島滿店側 回程:下午14:00附单 上半地點:惠州西湖大酒店 器值:\$80元。

17票成 九龍頒敦道760 號東海大厦ワ字模19室 電話: 3812229 (節日報期票領調整另通知)



新加坡移民考察團 四、五天\$4290# \*\*\* 三、四、六

或有興趣申請移民新加坡人仕而設。除一般新加坡之 觀光遊覽節目外,更特別安排發觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之投資概况、就業、升學、 有關稅收、中央公積金及安居等移民須知。





環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%),香港人組 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是買保險。那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。

遊 快 疳

敝公司整於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特别精心安排以 下各團,以供各位參考選用: 日本本州七天豪華團 出發日期: 收費:成人—HK\$7190.00 23/11 2. 印尼、日惹、巴里島七天遊 收費:成人—HK\$6199,00

出發日期: 24/11 3. 星馬七天遊(檳城馬六甲) 出號日期: 4. 山東七天遊 出験日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 5. 黃山直航六天遊

收費:成人—HK\$4290.00 山鞍日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 收費:成人—HK\$3790.00 6. 北京、北朝鮮七天遊 出發日期: 12/11 3/12 24/12 收費:成人—HK\$6990.00

大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 格尚有關評情, 请電:大公祖:5757181 新晚報:5724033 雅達旅運有限公司:5212013 牌照號碼:350258 (中環歷由大廈2101室)

- C 取

11 11

收費:成人--HK\$5499.00

士力大國中來年六

国海馬到

奪榮

高原訓練備

與趣者請電嶺客企

Tel: 5725808 FAX: 572792'

純 消炎鎮痛 被譽爲 目前最佳的

尿之清道夫。而無芝鈷乃盡芝捉煉出來的濃縮液。

抗生素,即提高體內自我對抗疾病之能力。④提高免疫力。(有醫學實際

現在中國有北京中日友好醫院,廣州中山醫學院,中山市人民醫院,東莞

之典例·臨床報告書上對於錯之療效予以肯定。若需詳細資料及四大醫院

香港東南亞中國總代理:諸泉源(香港)公司

记話: 7212188 3688687 圖文傳真: 7212446.

香港九龍北京道69號環球商業大厦704室

鹽芝鍺有效原因

**試驗證實)。** 

報告書牌來信:

肝臟係人體中重要的器官之一,對人的健康影響很大,一些 嚴重疾病的發生皆與肝臟有關,故應注意體理好你的肝臟。 齊墩教肝片在國內被譽為目前較理想護肝新藥,它具有功效 高,沒有副作用的優點。

·護肝新藥·

中國保健品進出口總公司湖南省分公司監製 港九各大國貨公司有無

經網處:德盛行實業有限公司 電話:5783721-4 





點止營養豐富咁簡單!

"特種花粉"内含有的特種成份,能保護中、老、年男化們前列 朦朧的健康, 免受疾病侵害。其有效率高達80% - 95%。 會有特種成份的花粉能保護前列腺體的功效已獲得聯典巫仆沙拉 大學的其,阿斯呼出剛夫博士、里安得爾博士及日本展輸大學醫學院 的齊藤博士等臨床醫學報告所證實。遠非其它一般花粉可比擬。

中國醫藥保護品達出口公司 浙江省分公司報幣

**唑睪納: 正漢行有限公司** 電話: 578 2522 佛祗: 807 1984



endedededede 無需

同志出國牙 十五年經驗作風 巴拿马、菲湃

桂林四天

TK \$ 2, 2 來回乘港龍直 住宿香港集團 之温莎七星大 享用野味餐

周末黃昏起程 星期二晚飯後 南京、無錫、蘇州 由發目期:17/11 22/

大公報、新 雅達旅運有阻 **諮詢有關詳**情 大公報5757181 % 雅達旅迎有限公司52120. 地址:中墩歷山

N

長勝行

寶勇 說有

**騄駬加强操練** 

杯,由第三班馬擔網杯,另外一項為花旗米長途,爭逐保良局米長途,爭逐保良局

及形勢初步分析。

,路程跑千八米 ,路程跑千八米。

**然原來資康是用** 

金

--

澳門

賽馬

結

P二十三元八P二十五元四P ⑤千里馬 ④飛毛腿 ®

P①琦琦

P四十五元

开第 實口

=

P③ 十七元 元

P鱼東協之光

l<u>,</u>l

P二十四元五P十九元 ⑤非臘親王 ⑦好彩頭

育八十八元 〇十三四元二

黄口 黄口

行第 六 實口

一直 三

P也以 中 也 八 元 四

P② 八四元二

P二五元二

P②光芒萬 三元文 三元文

P十五元四 多赤兔

P二七元一

P③型力 三重彩

说。 雖然彻底馬近期表現平平 操練亦正常,而且狀態頗

操練得認真· ,所以值得重児,,可前狀態又復贏馬時水準。少中,跑千八米長途合脚法。少二匹正選報名馬中,「天際十二匹正選報名馬中,「天際

**一分妥當,目** 



**香將三編店程前**仍 酒蛋生

农同次

共有十三駒報名,後備馬是「勁歌」具機會不在任何對手之下。其餘各駒民機會不在任何對手之下。其餘各駒最後兩課再作補充。

DX-3000

第3919079 疑帽合愛美人 除脂系列有電 人

全姜進口商名錄

**全美出口商名錄** 

日本車豐田、本田、日產大量現貨小橋車左、大量平治左、東舊配件、車頭、波箱、銀板、軟、前後橋 ·1986年三菱左軚大巴士MK115J

1986年三菱FE444、FE211長陣車 TEL: 4731288 大與汽車零件貿易公司 TEL: 4732866

中東進出口商名錄

美國電子產品名錄 中東進口商名鄉 海韓工業名錄

九龍尖沙咀星光行1421室 電傳: 38426 GWLI-HX

戒指設計3000款 世界名表圖譜為表版

詳列全美148,000家商商地址等資料·55,000種檢檢 、電子等產品分類排列,全書23層

商品介紹廣告·高2十X2" 毎天特價 \$ 90元。 分類廣告,大字4個 小字36個 每天 \$15元 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

電話: 5213677

電子石英裔更統 (2)

書港文獻樂街至鄉大雅17樓 電話: 5411708-0...

本公司專營各數日本純正部品汽車另配件。發動機總裁。西德桑塔納汽車純正部品配件。特以優惠價格供應中國市

源博有限公司等 (852)481-1823

Telex: 43928 HUGRO HX

港付款國內提貨外匯及人民幣均可歡迎來函或

總代理:誠通有限公司

大陸留學英澳環 廈 2803 室電話8933403廣州幣詢處五单哪明月 二路68號省政協大廈八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600

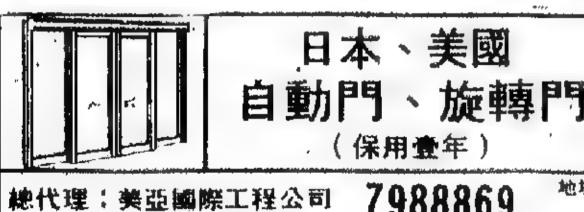
各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 91年新数豐田豪華八座

● 轎車:豐田皇冠 2.8豪華型、標準型、日產公爵 VIP、藍鳥 2.0 GL ● 豪華八座:豐田、日產巴寧、美國道奇 ● 麵包車:豐田RZH104、三菱L300、日產高財生12座

適行汽車服務公司

● 吉普車:豐田FJ80、三菱LO47型 ● 巴士:豐田牌26-30座〔現貨〕 ● 貨車:三菱、五十鈴、日野3-15 噸 ★歡迎來電查詢

91年新欵美國道奇牌八座



聞CS 90鈴木柿羊

地址:香港九酸牛頭角進3號 國內電單車總滙 資買賣 編本BLCG125, CB×125 經紀投資收高息投機賺價位

波峰焊錫條、錫銀合金、防氧化蠟。 傳呼機 (852) 8662222 call 1567 (852) 1168999 call 919 傳真機 (852) 3983828

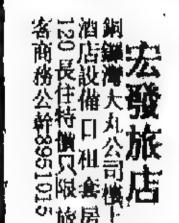
松 20HT PC220 HII C85 劃泥機小松D75S 一型三型 956K953 大小键路模風機膨味劃 泥機在深圳設有維修廠·專業代客維修保 養·讀電全球工程公司香港電話:4745022 傳真機4797668

左軟小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型 自動波・16氣閥・電子點火・燃油噴射・2400cc 原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軚・中央鎖 電動鏡・可調較軚盤・碟型製動系統・顔色玻璃・七座。

大連馬流車公司大

35191陳列室查詢FAX7609247

產



在家工店 位於九龍商業及購物中心交 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華奮房酒店設 備齊全每日房租 200 元起歡 迎公幹採親台跑華僑住宿 電話3322581 第27822901 九龍佐敦道奚淞街123號3樓

回報率高半年期雙完成陽下

心願歡迎有與趣者垂詢曹受 創者檢討業績收復失地晚九 至後四額5444866梁太

高概90883748業主作街28號舖王斌和汽车與28號舖王斌和汽车。

活年旅館 治園彩電電話盘房百 治園彩電電話盘房百 2501至7711087

高雅幽静、大小套房、数 佛齊全、含訪港、在港裡 商學智人士和用另特設可 炊。銅鑼灣開市黃街附近。 每 57/9545洽或 1163119Call 8/3/治。

各色廉價羅領 文化衫大碼現 貨,11時後: 3697070李治

産 A 現權 企業國際地海 企業國際地海 计錄萬起 有電話 29萬 计餘萬起 大正有新連開中東電像住房網開話電房廳

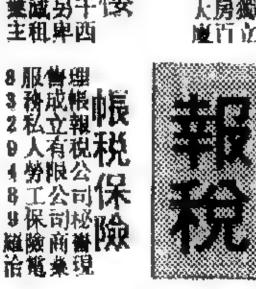
皇 子 三 紹 曾

精製模具 本廠備有先進之製模機械 專遊製造電子等件, 卡色收 錄機殼玩具及合金模具等機 被設備電子吹擊床電子吹火 化機雕刻機等, 有盧電 7204696或AFX圖紙3873776

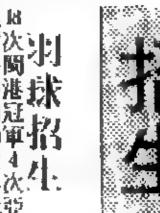
出租

清職 8911712 協昌治 機及乾燥設備,合木 機及乾燥設備,合木 機及乾燥設備,合木

惠刊廣 請撥電話



3元包羽球7225075黄 老賽季車兩小時收号 地選手中國和世界元 地次獨推冠軍4次亞





大酒店設備實房內冷氣浴測電稅 電話廣備、轉盤大陸台灣華僑。 單人房160元 雙人筆房200元

上環境的

正東南 高 毎明三百 **体態像** 葉像像

比華利酒店 月租6000日租280元起 3665922 5752028 大末也省格里拉酒店 灣仔近會議展實中心 無此短疑蛛跑

· 切象加,不然,以佢現時有前去西貢參觀,替同婚自前去西貢參觀,替同婚,包括馬世民在内 - 都親,包括馬世民在内 - 都親

缴。正如中國國貨公司助理總經理兼採購部經理李自只是推銷方式方法的問題,而首先是在於對貨源的組從根本上說,則經營國貨業所遭遇的困難,並非

國黨黨際

會動運行舉黃和

氣打場到民世馬

賽參隊派氏臣屈

了・不知如何向同事交代。

是由公司内一個專家小組管理,部分是委託-

家頗員盛名的基金公司管理,二者成績均不理

存款利率偏低・在減除通服率後・更是負數。

大額存款利率経常都只在八厘多・通服率十厘

即使不中亦不遠,結果資金存放了一年後,反

給通貨膨脹吃去了一截,虧了。中東開火後。

以為石油混價刺激通脹,會帶高利率。怎料表

退威脅比通脹更大・利率不升反而一再下挫。

存款是員利率・那邊廂股市卻是牛氣衝天・恆

生指數直衡三千五・市面專家紛紛估三千八へ

四千甚至四千二,於是,有些專家建議增加公

積金投資組合中投資於股市和债券的比例,以

彌補現金存款的損失。直完全是好心之滿,無

奈時不與我,無端端出了薩達姆道個瘋子,海

灣一亂,股市、債券齊瀉,"斬纜"不及,便成大閘

盤。到年底出報告時,如果告訴全體全人,公積金的

自己來投資,起碼也有七、八厘的收益,公司請專業

堪。最惨的是今年到期退休的同事,時勢不合,可能

平白少收了一截,連博"翻身"的機會都沒有,只好

天型夕陽紅

回到後宮去向唐拓氏貴在宮門口,連板車在一 有別一門一,連板車在一 有数不数你們的頭。 一個對哥求情,實別不 數主意,拿實妃娘娘來以為一定會資出什麼果以為一定會資出什麼果

V

症 奏 女

雲上加霜的是・六、七月間・眼見這邊麻

基金經理當然有其解釋。今年以來,港元

想,後者尤差。

THE RESERVENCE OF THE PARTY OF

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

對此有精關的見解。

忍不

市政府房地產顧問-

£

在短時間內結束。直樣才不至於令全世界 東局勢繼續拖下去的話,也會連鎖反應地變 東局勢繼續拖下去的話,也會連鎖反應地變 東局勢繼續拖下去的話,也會連鎖反應地變 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 不過作為測計師,簡福始倒是希望中 是一方面說,如果目前 在短時間內結束。直樣才不至於令全世界 在短時間內結束。直樣才不至於令全世界 一方面說,如果目前 在短時間內結束。

| 「那麼・你們怎樣對鬼子像 | 調高道項言論有曲常理,故此希望向各位新聞界鄭重澄清!」 海 | 無面各位新聞界鄭重澄清!」 海 | 一個山卡拉之後,台 | 一個山卡拉之後,台 | 一個山卡拉之後,台

! 話問團

記者招待<sup>2</sup>

坞

急轉直下

記手 6 細聽基金何論市

·除非出現毀滅性,原危機、投資者之東危機、投資者之, 理由有二,一是 致滅性的後果,就在預計以外 致滅性的後果,就在預計以外 類子之心理憂慮作出反映了, 市的資金,不會再大量抽走 前方針辦事,即已經投入股 前方針辦事,即已經投入股 一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中 ,一是目前的指數已不斷對中

比例投資在證券上。海灣局勢不是今日才能百分之百的持有現金,一定要分配若干銀二,基金吸收了客戶的資金,總不 

羅伯特

手聯團集訊電英加

便是基金的行動了。在這方面。 紀對促成基金"換馬"經常起到決定性 的作用。特別是海外基金。對香港股市 的即時變化未必完全掌握,這就要驗取 大經紀的忠告了。現時,股市成交額不 多。不少大經紀也不夠生意做。於是游 說海外基金活甲股換乙股, 就可以增加 成交額。上星期五個交易天,每日的成

交額都在七億元左右。顯示沒有大資金沽貨後抽

·身遷有內农。這時後面一字遷有內农。這時後面一字

因為,警察未必會及時出現的!」的口脑說:「他口妳被劫色,切勿反抗少婦驚魂甫定,仍有餘怒。她以數五蓮笑破了肚皮。

「叔叔懷疑什麼?

「我懷疑他是和滑

彈鉄歌

本公司專營各款日本純正 西德桑塔納汽車純正部品場,可在香港付款國內提 發電查詢唐小姐冷。 源 博 有 限 2 Telex: 48 切勿反抗

結項貿易公司 電話: 5213677

行銷關內外

客商務公幹8951015 120 長住特價只限 旅 到店設備 日 租 套 房 網鄉灣大九公司樓上

產地房圳深 有 爲可 

建致成功的先决條件。 計、工程及管理技能。綜合這些技術是四 理技術,而製造業則要更高的生產科技、 商業需要更高的科技、市場、通訊型 商業需要更高的科技、市場、通訊型

港 陳少素

文易

少婦回頭・打她的人・竟是好朋友玉蓮・驚訝不已。而那男駁・卻在次系連・驚訝不已。而那男駁・卻在次不怕……」 「老蓮・他……」 「老蓮・他不力的聲音說・「 

婦羞愧地穿到夜服,仍、臉怒

成了一幅色香味俱全的藝術的菜色,紅燒豆腐而已,但的菜色,紅燒豆腐而已,但如木水是一道非常普遍。

金印」端上飯桌。 二人世界

致日:「大作家的口味?」 與怒地脱着他,晚得他連忙 與怒地脱着他,晚得他連忙 與怒地脱着他,晚得他連忙 以口:「大作家的口味?」 」「還用問?谢谢你」則說 為参加宴會的 影響。 影響。

林說小

本本人是個好客之人,每一位坐着华 美車子,有許多僕從眼隨的客人求見。 老文是個好客之人,有一位坐着华 老文是個好客之人,自然等 進出來意:要求賞版一頓。 老文是個好客之人,自然等 地之客。紫衣人的人 地之客。紫衣人的人 地之客。紫衣人的人





可令對方難於兼顧。」(「七五)-他進內宅鑑實。這樣即使給發現了--他進內宅鑑實。這樣即使給發現了--一「那晚我們分頭行事,我找馬廳路

,是以一拍即合,脚 點頭,說道·· 「不錯

少勞·皇帝老兒 這對玉獅子不用起 過對玉獅子不用起 外無雙道· 」

政情是恐怕

請

京杭

穗辨

教五三六三一 教五三六三一 一

五,平均每年遞增百分之二。 九三〇人(注一)相比,八年間共增加九一九七三〇六人,為六二八二九二三六人,與一九八二年第三次人口普查時的2年七月一日〇時,全省總人口(不含現役軍人;東沙群島人

八二年人口普查時的家庭戶平均入口四點七九人減少了 零 點 三(集體戶人口佔百分之五點五)。平均每個家庭戶的人口為四點家庭戶一三四三八五二二戶,五九三七五五一三人佔總人口的百



4 卿尾板之父

座枱・枱墊暦・記事簿

利是封・聖誕宮・賀年宮

可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司

皇后大道中367號萬利斯青大厦901室

**新:541 8005 541 6618** 

圖文傳集: 545 5570

維手套織機。SANTONI:絲機男裝運動機機及無縫內衣準機。 裝運動機機及無縫內衣準機。 MABIRK維熱機。SUPERBA手提 蒸氣製板。 TAKATORI 電腦 裁 床機, SANKO金屬探測器,皮 革製品機械、劃皮機、製皮機、 油壓ພ機, 期尾機釘, 雞跟機等, 整套生産線設備。產品來自英國、日本、法國、愈大利、台灣常備現貨,有保養, 歡迎查詢電 第前: 8960437

AQUA-AUTO 自來水式



889 3606(6種)

中外合資訊廠

∮織機・電腦全能設計系統・電腦∮

脳横織機・意大利 MONT! 拥帽

旗乾欄,毛衫片七點雙欄。 PVC

高壓管牛產線,花崗岩生產設備

等,歡迎查詢所有整廠設備,唯

所有機械均有分期保養

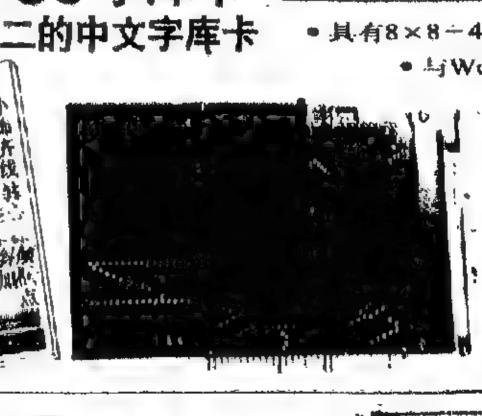
一話八九八八三三九

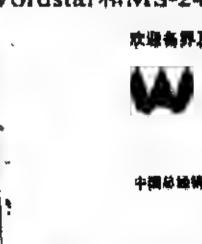
■ 及圓筒布定型機,轉移印花機。

排寧架放碼設備,各針數二手電

聘駐佛山市副廠長 於佛山市工作年齡。 35至40常有食品版三 年工作級級國內外人 首唱。 仕均可有意付履歷典 求待遇寄上理郵箱33 508號

可以打印四种以下体积可以打印四种以下体积 证以打印四种以下体积 任整行状 任整行状 行为以上,行的并 下划线





香港金山公司 香港和地位作用為被無道850-870分新成率與大規互權。 电话:786-3877(622) 16 A - 18521745 7522 杜京大学新技术公司

如果您顧在中國建立量塊生產廠,我是您最佳的合作者。 我是中國深圳民間科技私營企業。 深圳達偉精密技術有限公司的 董事長。我和我公司掌握着量塊的製造技術。產品享有信借。並遵銷海

"量具之王"是長度傳遞的基準,美國稱量塊"工作質量 為最高級",日本譽為"半個世紀精密技術的結晶"。亞洲地區僅日本 和中國少數廠家能夠生產且需求黨大、故市場前景廣闊。 此外,我還能組織數顯電子卡尺,深度尺等精密量具的生產並有賴

我以滿腔的熱忱恭候閣下與我真誠合作。 深圳達偉精密技術有限公司 董事義:何平 聯絡地址:中國深圳市八卦模工業區 810 林一棲北

後站: 362404 244307 部件: 518029

		1	and American Harr	人口普查(不含海南)	比較
	一、總人口	人	62829236	53631930	增長17:15%
	二、自然變動①		*, *		
*****	出生率	% .	21.98	24.49	減少2.53個千分點
)	死亡率	%6	5. 34	5. 58	減少0.24個千分點
附的	自然增長率	<b>%</b> 0	16. 62	18.91	減少2.29個千分點
街	三、平均每個家庭人數	人	4. 42	4.79	減少0.37人
道	四、性別比 (女=100)	%	104. 8	104.5	增加0.3個百分點
<b>所轄的街道人口</b>	五、民族	*	\$ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		4
,III		人	62478757	53449782	增長16.89%
Þ	各少數民族	人	350479	182148	增長92.41%
	六、每十萬人擁有各種文化	,, ,			,
181	程度人數				144 144 4
A	大學	수	1338	489	增長178.62%
	高中	수	8928	7764	增長14.99%
霜	初中	소	23041	16922	增長36.16%
美	小學	人	40451	41401	減少2.29%
	C X III TX	火门	6562847	B§45014	减少24.09%
	佔總人口比重	%	10.45	16. 12	減少6.67個百分點
容。	八、市、錦入口②	70 '	10,30	1 1 1 1 1	NAMES OF A COMPANY OF THE
34.		A	23103901	10841807	
決賽聯	佔總人口比重	- Janes	36. 77	19. 28	
器	The state of the s	The second	THE .		

一九九〇年第四次全國人口普查廣東省主要數據

道人口:鎮人口是指不設區的市所轄鎮的居民委員 會人口和縣轄鎮的居民委員會人口。一九八二年人 口普查的市人口是指所有市建制的人口(不含市辖 縣人口):鎮人口是指縣轄鎮的人口。

本公司现有下列水冷式機構特價額值:

HK\$41,840 2010

國利牌 HK\$53.500 9000 HK\$71,400 10四風喉分體式冷氣機 HK\$25,000 提供關內中央空調系統設備專業工程人員

免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程 黨與冷無有限公司 九龍何文田勝利道34號A地下 圖文傳真:7158893、7607834 電話:7130317-8,7155383

避孕、同性變等尖銳問題上全部與天主唱打人,不僅是左派人馬,而且在墮胎、離婚、在變。這個四十六歲的候任女總統羅賓遜夫次總統選舉的結果,就明顯地說明風俗的確但是,天下也真無不變的事,愛爾蘭這一個是,天下也真無不變的事,愛爾蘭這

是一天下型工具、 是一天下型工具、 是一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有 是一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有 是一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有 是一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有 是一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有 不無關係。 不無關係。 這個岛國比起英國離開歐洲大陸更遠, 一個生氣勃勃的國家,上百年來,不斷有

那國也的。在婚的實質。

怨民

不准離婚的國家有變

是一分子 學人的風度! 學人的風度! 你們才抵對自己本行 人們大抵對自己本行 的事情,都有他的獨 些我們原本所不知道 一個人都可以告訴一 也我們原本所不知道 一個人都可以告訴一 一個人都可以告訴一 一個人都可以告訴一

學人的風度!也我給她的選要的比我給她的選要的財產。

智的

減重 東

英國的北愛爾蘭問題趨向和解知這一項大轉變有無可能協助愛爾蘭歷出了女總統,不

重視,社會問題跑到政治、經濟、 無從未在總統選舉中失手。他們從 無從未在總統選舉中失手。他們從 它的歐洲傳統乃是六十年來一直當 它的歐洲傳統乃是六十年來一直當 受爾蘭這個古老國家,一向注 受爾蘭這個古老國家,一向注 對台戲。而突然能夠勝出,完全出

完全出於

大部分

日六廿月九年午庚曆農

70

八池一

A PA

大公園

告訴我:編鴦並不一 定是一數對厮守在一 定是一數對厮守在一 他 一次抓 一個 一次抓 一個 一次抓 一個 一次抓

門總以為一個男孩, 有採為作品素材,然 有採為作品素材,然 有採為作品素材,然 有採為作品素材,然 也一避免 是有一些,我雖然沒 是有一些人的講 是有一些人的講

特尊,

我們一些陳陳和 新人里的社會、自 大量的社會、自

左右。

被維猴調戲的人告訴我.

我們一些陳陳 我們一些陳陳 者使一些概念 有使一些概念

的。但是,如果是真正具有内容的閒談呢,那實際上也像讀書一樣,大大時間,自然,「今天天氣哈哈哈」式的閒談,是徒然浪費時間,無字的大書那裡來的。接觸知識源頭的甘身,的大書」,這就是哪一才

那裡來的。接觸知識源頭的甘泉,大有助於我們增長智這就是關心社會、自然各方面的事物,有字的大書是從面,除了「有字的大書」以外,我們還應該接觸「無字

人告訴

首。其一是他在江西新冷縣。也是有知識見奇差的人,到他要嘛不寫,寫了一定是好詩的要解不寫,寫了一定是好詩品無不思,寫了一定是好詩

間話漫

談

長

智慧

秦

記楊必

楊

and Low·丹尼生产。 「點戲」說:「再唱八睡:停止了搖和唱《

- 不然她必定得意說:「不是嗎?我早就睡眠中又死去。阿必去世,」站毋早殁了準是睡夢裡死的,所以今生不敢睡,只怕

H

莫扎

特熱

樂音斯組奏除特演樂多緻會準逝

用油量筆法畫中國畫是她的探索之一大**聽運用點彩技法** 於中國畫的會們。

整着,「在自然中去找你要见的身影。「要世出自要见的身影。「要世出自

卿尾板之 香港銷量第

秦子上抹着一道黑。問她怎麼了,她裝作 專子上抹着一道黑。問她怎麼了,她沒有 家了多遠。 一意思卻很明顯,就是整個人從樓梯上滾 下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 上滾 一意思卻很明顯,就是整個人從樓梯上滾 一下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 一下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 一下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 一下來了。問她跌了多遠,滾下多少級樓梯 一下來的 一方面圖著跌下來」,用語是幼稚的創造 一方面圖著跌下來」,用語是幼稚的創造 一方面圖著跌下來」,用語是幼稚的創造

· 漢中了她最喜愛的歌。我火了,沉下流行的《摇篮曲》)」。原來她直在品。我只好耐心再唱。她往往假装睡着。我只好耐心再唱。她往往假装睡着。例如:「快點睏!」(無錫話:「快睡!好一會兒才睜眼。
「這是「田」字啊!」(三姐教她是

具家灣台

博

一是

她便

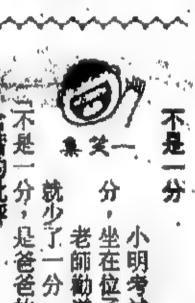
因為「必」是「八」的古愛用古字。楊必命名「必」像一般研究古音韻學的人,我十一歲。她行八。我父親我十一歲。她行八。我父親

了 逃 逃

• 乖乖地閉上眼,一動都不動,讓我唱着好,盡力做乖孩子。她乖乖地躺在摇篮裡我在家時專管阿必睡午覺。她表示要

党、二姑母更有妙論。她說,這孩子前世毛巾,孩子怎麼不哭。至於阿必的不肯睡不洗臉不得其法,沒頭沒腦地悶上一把熱情得神。二姑母很疼她,總怪我媽媽給孩子洗臉不得其法,沒頭沒腦地悶上一把熱情得神。二姑母很疼她,總怪我媽媽給孩子洗臉不得其法,沒頭沒腦地悶上一把熱了二姑母便不哭。至於阿必的子門不可必能逼真地事仿我們的聲音語調。「快點睏!」
一样點晒!」
一样對方式
一样點晒!」
一样點面裏地事份我們的聲音語調。
一样點面裏地事份我們的聲音語調。
一样點面裏地事份我們的聲音語調。
一样點面裏地事份我們的聲音語調。
一样學別
一

不可以不要演《小小畫家》的主角, 一个,還因為她说得像二姐,而失去二姐是 一个,還因為她说得像二姐,而失去二姐是 一个,還因為她说得像二姐,而失去二姐是 一个是演個戲都心痛得「眼淚搭搭滴」《無 一位思念媽媽。而家在北京,當時因天災 一人禍,南北路途不通,與媽子在上海醫院裡, 一方。一姐姐十四歲病在上海醫院裡, 一方。一姐姐十四歲病在上海醫院裡, 一方。一人一人, 一一一人。 一一人。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。



徵壽是流風尚老

· 保持胸懷開朗,直樣才能數學不久。 · 保持胸懷開朗,直樣才能數學 · 保持胸懷開朗,直樣才能數 · 保持胸懷開朗,直樣才能數 · 保持胸懷開朗,直樣才能數 · 保持胸懷開朗,直樣不 · 保持胸懷開朗,直樣才能數 · 保持胸懷開朗,直樣才能數

種別所模型和創所用 物館・館内陳列着各 物館・館内陳列着各

类永立

作并基础编置等



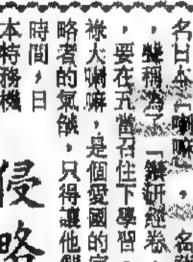




恰 文

這樣副他不場而五 上個,難圖過冠奪隻 不过我受中,軍得辣結則 不过我受中,軍得辣結則

官。錢出得越多官階就越高,高商大賈, 居高位。二是實令地方官貢獻貨財珍寶。 居高位。二是實令地方官貢獻貨財珍寶。 一是與錢抵罪。貧苦百姓只好受刑。為了 與關「財源」,到處設置檢舉箱,讓人 及一上是實金之一,以至全家誅戮。 一旦為政,與明遊遊,以至全家誅戮。 一旦為政,為四方所等。」 一旦為政,為四方所等。」 一旦為政,為四方所等。」 一旦為政,為四方所等。」



略者的痕

賽比椒辣吃

10。出人意料之外的是,参赛20。出人意料之外的是,参赛24州一個名叫波惠波蜍的鎮上是州一個名叫波惠波蜍的鎮上 之上吃古稀足辣怪

外星人偷走小島の

趣学。 事務 長事

了右,

八二十六日採取八二十五日前確二式去信郵政署工式去信郵政署

造奶油河道阻迟

用此類藥,如大黄蘇打片,作用,消導胃腸積食蘊熱從舌的味蕾受苦味刺激而反射苦、口燥、口臭、磨牙、脂肪、口燥、白臭、磨牙、脂

藥

化消

關

章焕胡

林信舒 抗

林學鏘

水也具有的功能,突出了 將別種的功勞也歸它了,這就不可取。要能短 時間增強代謝機器、迅速恢復體力、飲葡萄糖》 應是最快不過的了。

物質在起作用的:祇是這些化學物質取自自然物 質,而非人工製造而來的。

病及多種疾病的致病主要因子:故世人對它的食

商品訊息是最難通的。對天然脂類的食用正 在左右為難之時,人造奶油面世了,震動非小。 宣傳上也確實起了作用:強調它不含膽固醇;因 它是用植物油製造而來的,故有此強調,銷量的

直線上升是必然的了。 不管是有意或無意,抑或是科學發展水平之局限,但其手法 則是形而上學、偷龍轉鳳之所為。我們知道,油脂是脂和油兩大 類的總稱。脂,常溫下一般呈菌態。多來自動物脂肪;油,則常 温下一般呈液態,來自植物油。脂和油雖然狀態不同,但化學組 成上沒有根本區別:都是由高級脂肪酸和丙三醇(俗稱甘油)所 合成的醋。兩類的主要區別則在於脂肪酸的飽和程度;脂主要是 由飽和的硬脂酸和軟脂酸甘油酯組成,油則主要由不飽和的油酸 甘油酯組成。

油酸由於分子中含有不穩定的碳碳雙鍵·故在一定條件下戶 以和氫酸生加成反應,使其不飽和程度減小,液態的油就會轉變 成固態或半固態的脂;加氫後的油脂則稱為氫化油或硬化油。氫 化油除工業上可作多種用途外·還可用作人造奶油、人造牛脂的 主要原料。

值得憂慮的是氫化的過程:它是在高温(二百度左右) 壓 (約在三個大氣壓下進行)'和在線作催化劑的特殊條件下才能 使油酸甘油酯 (即油) 和氫氣發生加成反應: 過程中原來的物質 (油) 已經"面目全非",由原來性質不穩定、容易變質而變成 了性質穩定、不易變質的脂(即硬化油)。宣傳上的錯誤就在於此。

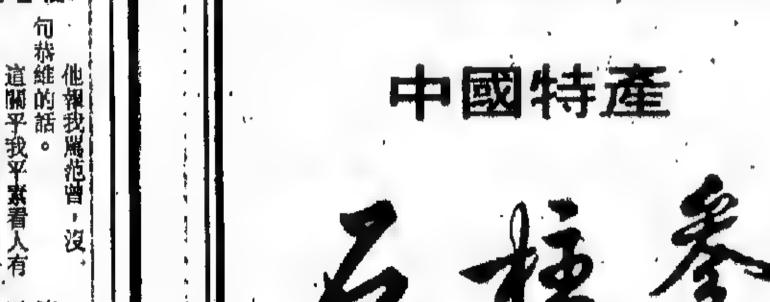
據報道,荷蘭的門辛克和卡坦對此方面曾作了專門研究學 們得出了"經過氫化加工的植物油"是引致心臟病的新敵人 因為他們在研究中發現,這些氫化了的植物油,會增加了虛壞 "壞"膽固醇的數量,減少了"好"的膽固醇的量。所以他們很 出了"植物牛油(或人造奶油)同樣對心臟有害的結論" 研究發現,英國的醫學雜誌用了"一項試驗了五十九級男女的研 究發現。用以硬化植物油的技術會將正常健康與脂肪轉變。提高 膽固醇量。"作了報道。

當然,少量食用牛油脂或人造奶油是不必惺陷的一个。因的是 量多、常食,因為膽固醇亦是身體必要的物質,事實上不少的食 物也必然含有一定的胎固醇,一般也不用迴避;健康人士對偏多 的膽固醇亦有消解的能力。



期九六七第

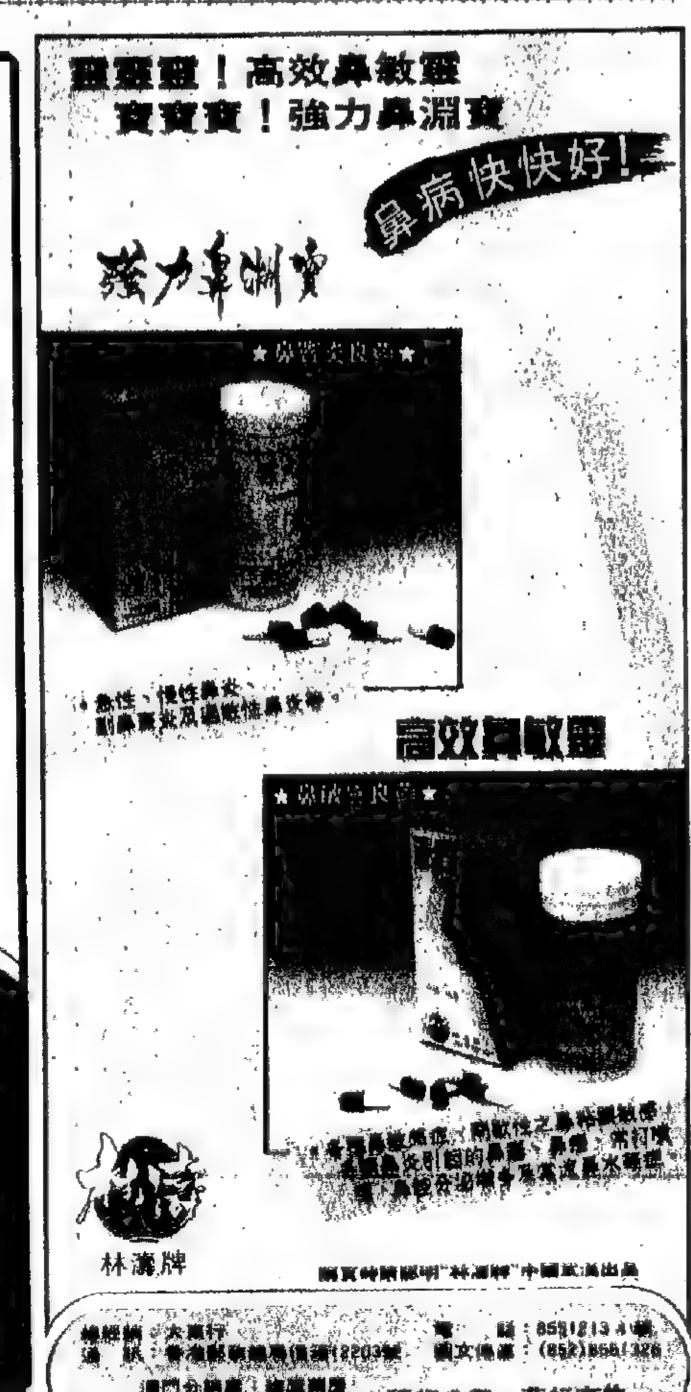
出刊一期星達



大補元氣比一般紅 **参功能大。** 



**:** 5 400821 [2,5] 400921 / 2





英叫,安伏卡尚及一些揮發油藥化均含與茱萸碱,安伏卡尚及一些揮發油藥化均含與茱萸碱,與茱萸次,一為「與茱萸」,另一為「 同性的中 部識之外,你在學 於骨,硫黃為末安 於骨,硫黃為末安 於骨,硫黃為末安

同

山茱萸普通。中醫種 現代實驗證明。 現代實驗證明。 現代實驗證明。

放射治療所引起的白細胞減少更色葡萄球菌,③可以抑制某種類門降血壓利尿,②可拮抗由於股和潛石酸。現代醫學實踐證既和潛石酸。現代醫學實踐證實的腦抽筋,③可以抑制某種類別化學主要成分是山茱萸甙,

這又是中藥特點的另一、故二者果實,臨床均作

吧。 茱萸果」同用 湯

品專門店內種類當然不夠齊全品專門店內種類當然不夠齊全 與那幾隻是大歌化的脚子。化 應哪幾隻是大歌化的脚子。化 應哪幾隻是大歌化的脚子。化 應哪幾隻是大歌化的脚子。化 應哪幾隻是大歌化的脚子。化 心源,有折頭。

鸠

(一)如果是買樣本有幾點值得注意。這是,到化妝品專門這

一國之君間通頻人物以後溫

化數圖專門

THE PARTY OF THE P

留、追使對方風服, 是《謀攻》的上策。 是《謀攻》的上策。 是《謀攻》的上策。

而知己, 一勝一員, 而知己, 一勝一員, 不知彼, 不知己, 一時一員, 有利知己, 一勝一員, 有一個知己, 一勝一員,

作期間的 次遊船河作期間的 次遊船河

同事們都提議吃些東程返回中環碼頭時,

11年

正義乘客

風兒

作用有否想過,警察的工作性質跟他們有否想過,警察的工作性質跟問有面對危險的威脅。近年匪徒多有面對危險的威脅。近年匪徒多為提高警務人員的士氣及吸引更為提高警務人員的士氣及吸引更為提高警務人員的士氣及吸引更有面對危險的威脅。近年匪徒多為提高警務人員的士氣及吸引更有面對危險的威脅。近年匪徒多少。

了右 。的

'西

版六十第

大補元 参功能

日二十月一十年〇九九一

避勢。 華務員事件至今仍 華務員事件至今仍 恩三智恩

求政府「一視同仁」。其實,他學樣」,紛紛要求改善薪酬,要們以來,各公務員團體便「有樣的。自從警察「大幅度」調整薪的。自從警察「大幅度」調整薪 事公眾利益。 事公眾利益。 事公眾利益。 華行動擾亂聖艇期間的郵務服務 業行動擾亂聖艇期間的郵務服務 吧?份優差,

那麼,立即轉做警察是

不戰而屈 游员可能又"有樣學樣」了!作為與府公務員,希望他們不要為為政府公務員,希望他們不要為為政府公務員,希望他們不要為為政府公務員,希望他們不要為為政府公務員,希望他們不要為了一己的私利,而將公歌時,其他公務 シ 兵 而將公衆利益置希望他們不要為

課 實勝。久則鈍兵挫銳,攻城則力屈,久暴師則國用不是,衛子兵法》的《作戰篇第二》說,『其用戰也。 一個對科威特的進攻卻得一「速」學之利,以獅子搏兔之勢,一下子。 他對科威特的進攻卻得一「速」學之利,以獅子搏兔之勢,一下子。 他對科威特的進攻卻得一「速」學之利,以獅子搏兔之勢,一下子。 最多的美國正陷於「久暴師則國用不足」的狀態,已經要求盟國分 最多的美國正陷於「久暴師則國用不足」的狀態,已經要求盟國分 大大區憂,在於勞師遠征,曠日持久,支出浩繁,造成國內經濟图 動物果。 (孫子兵法》的《作戰篇第二》說,『其用戰也 學 動效果。

育行送上

- 加捕即解- 而且必須

種味道嘛! 「一· 蓋入境事務 「一· 蓋入境事務 「本」。 蓋入境事務 

送出衙門,一律不予拘捕。 體子為登記,體子憑證,並一體也們不僅會符一切非法入境的自首

· 因缺乏脂肪而染- 。 因缺乏脂肪而染-

品颜色先到百貨品颜色先到百貨品颜色和操在計。因为明色和操在型的颜色和操在型的颜色和操在不一个。 (三) 化版色和操在不一个。

人格特點。本文 - 文實自員。數沈從文,由於我認為那是難」時,曾檢舉沈從文,不由於

為那是難以接受的 一不由於我喜不喜 任知道他於「文革

會較便宜。 「一)如果是質樣本,就 與智意使用日期,而且,要計 要智意使用日期,而且,要計 要智意使用日期,而且,要計 要智意使用日期,而且,要計 數學來,有幾點值得注意。

- 不獨一個。但有些

有揭露其人格特別 有揭露其人格特別 有揭露其人格特別 一個之程, 一個之程,





銷處:利力 地址:香港 電話:5 40

直到生命終結。 电到生命终结。 电对生命终结。 一种对现象不同的事物,大學生的【秀氣】和『大學生的【秀氣】和『大學生的【秀氣】和『大學生的【秀氣】和『 , 一個修養水遠留在内心, 類的。大學學生證或許只 一質樸」,但無論如何 一質樸」,但無論如何 一、我想再也找不到以前 一、人能在很短時間內接

新

是非常可嘆和遺憾的,無論對他們或社會都 一起,就能進入大學。在這方面,我覺得 一個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 是個順理成章的過程,有的不知不覺,人云 希望可以有帶頭而是覺得在修養 他們仍然只能無奈地使用塑膠的食物容器盛載外賣?如果消時下班?加上交通運輸需時,一般自領或藍領上班一族來一般自領或藍領上班一族來一般自領或藍領上班一族來

俗氣

龍馬水車 證

展。大學事實上是一個很好的地方去多方面 例如運動、音樂等,使自己有多方面的發 例如運動、音樂等,使自己有多方面的發 科目的醬本,多發掘一些興趣 的修養的。例如多看一些不同 以個人修養而言,其實一

事櫃雪種、塑膠用品, 廣活動,已漸漸醒覺每

們無可避免地日復一日傷害 **自** 們無可避免地日復一日傷害 **自** 所有生物賴以生存的地球。 可是我們能夠做什麼呢 可是我們的地球。 但

岩咳出紅色有 泡的東西,便是肺 部出血了。我們應 使貓兒卧下,用毛 **继包裹好才運送。** 



,可說是無限的。

,每十年就會損百分之 致煙。據專家測定,一 致煙。據專家測定,一 致煙。據專家測定,一 致地人體重幾倍的壓力 質比人體重幾倍的壓力 質比人體重幾倍的壓力 質比人體重幾倍的壓力 質比人體重幾倍的壓力

傳視電

、日同類系 英、美、徳 的「電視傳

斯健康有沒有資訊提供者 例如,銀行可以提供 家庭電子銀行,總所有的 解解及 解提存現款、置置外 維提存現款、置置外 維提存現款、置置外 推提存現款、置置外 上在家 進修或為中小學生提 又例如,故意機 又例如,故意機

彭光中

領、道究竟保護校方、

親身體驗過 病中完成家

新四關本上的毛利族人比起澳大利亞的土人要活躍。凡是到新四關族 行的人,都有機會欣赏他們的舞蹈表演。婦女除了有類似夏威夷舞《兩者 毛利族伸舌頭

四、河及原、石湖以及原及好、四百 都是被里尼西亞人,文化較近)之外 ,男性也有表演,不時將舌頭伸出, 以表示壯健英俊。 新西蘭今年八月廿四日数行的毛 利族藝術和文化郵架全套共六枚,有 三枚是雕刻及編織藝術,三枚是毛利 人面讀。最右的一枚便有舌頭伸出。 (代到,有達素如 (代郵:有讀者詢問"中國銀行首日名信 片事,我無此資料,請原該。)

後期,「吃人肉」的新聞亦不後期,「吃人肉」的新聞亦不。與有工百多元。餓死、病死的惡至二百多元。餓死、病死的惡至二百多元。餓死、病死的人不計其數。到得日治香港的人不計其數。到得日治香港的人不計其數。到得日治香港的 不良而身健重症的,非常普通的数生。

錯過的誰

例報章上有道樣的記載:
例報章上有道樣的記載:
「選來有等貧苦病人,問有病死道左一此輩固屬可憐可有病死道左一此輩固屬可憐可有病死道左一此輩固屬可憐可有病死道左一此輩固屬可憐可有病死道左一此輩固屬可憐可

· 身為家是不 · 資害者」, · 政學審者」, · 本不 · 有 · 大,本不 · 大 · 本不 · 大 · 本不 · 大 · 本不 · 本不 · 本不

鐵枚便宜,受到 類集中,而且價 期集中,而且價 時間心期愈多 品專門店內種類當然不夠確全 一些較為新品種及顏色亦不 如果往後想要節省些,就是 與那幾隻是大眾化的牌子。 他們所以,在選用化妝品時, 如果往後想要節省些,就要 地區數大機會在市面其他組頭 他們所到。 (四)多比較幾間化妝品時, (四)多比較幾間化妝品時, (四)多比較幾間化妝品時。 (四)多比較幾間化妝品時。

化败品專門

主要原料。 使油酸甘油酯(即油)和量

要問的訓練卻頗為紮實。本書徵引的 學問的訓練卻頗為紮實。本書徵引的 學為佳),這既是中國人寫的第一部 個是一個人類 與有雙重的意義,值得我們留意 是要著作、思想發展的軌跡、所施予 主要著作、思想發展的軌跡、所施予 主要著作、思想發展的軌跡、所施予 也是要著作、思想發展的軌跡、所施予 是要著作、思想發展的軌跡、所施予 是要著作、思想發展的軌跡、所施予



有新意的加 

(中華武術大觀)之一

果・風格獨特。

(中華武術大概)之二

太極内功養生術

沙國政專輯 \*\*#\*

八卦獅形掌/形意雞形拳/武當八仙劍

香港南非 南北科林聯合出版 划K \$40.00

\*本審由內家武術大師沙園政構心專者。

附套路動作亦範闡照,方便研繫。

關水年專輯 #本并持州朱江

香冰南岛 州北科技明合出版 HK \$33.00

本書由北京太極楽術專家關永年編發。

# 遺套拳術的特點: 既可用以治摘和養生。且

· 腱實效果明顯。附套路動作示範圖照。

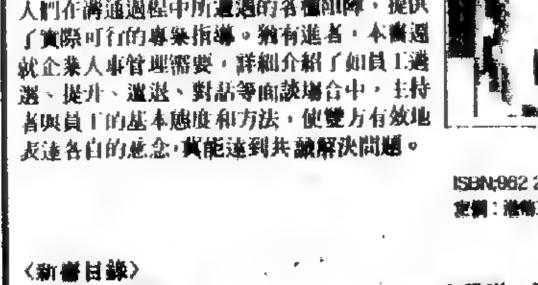
**疟康成內助用以防身。近年在北京廣鶴傳練** 

● 肝收三個套路不但繼承了傳統武術的特點。

加且融會了沙老長期研究、整理和創新的成

囬 呂蘇綺麗 著

"别人即地獄",此話不盡是藏案,因爲 對大多數不善交往的人而當,與別人相處和 灣通確是苦事。 其實人際關係只是核巧問題,而且不難 掌握。本書作者以豐富的知識和經驗,剖析 人們在溝通過程中所遭遇的各種阻除。 了實際可行的專集指導。猶有進者,本書選



ISBN:962 231 142 3 据制: 港幣二十八元

篇,涉及範圍有文學理論、小說、戲劇、散文、詩歌、語言、經嚴格的答辯,得到答辯委員會的髙度評價。其中屬文學有二十篇碩士學位論文二十六篇(其中多篇是選章節),這些論文都經過物上發表或作為專著出版,《級玉集》選錄的是一九八八屆博士由於一九七九至一九八七屆的研究生的學位論文大都已在刊

常用詞滙

林建平、朱永康編

本書收錄詞滙高達一萬四

干餘條,有關建築結構、

材料、機械、電器安裝等

方面詞滙,盡悉收錄,是

一本實用性極高的建築工

HK\$65.00

样工具書 o



傳

が近す

一期星

城志陳

1

视 與 還有生存着的,他 近去的已逝,世界 已經拆夥二十二年了 快一年, The Bes Lennon 死了 The Beatles 二十二年了; 进,世界 四頭披念懷

倒灶·註定 George仍要默默耕耘),雖麥當娜·辛·潘出演仍大熱沙》、《 Water 》 - 一部《上海驚厅,拍了好幾部精采電影如《蒙娜一 McCar Recartney・他日以繼夜 Band McCartney・他日以繼夜 Band the Run・彈其 Ebony and Live and Let Die・自我安慰Live and Let Die・自我安慰Live and Let Die・自我安慰Live and Let Die・自我安慰した。

東京

上紋唇四床唇係點

西鄉

師律

映獻場並

爛

神財

吳何狄錢 吳

集四部

片動級部

香

雙妙早今 能採場天

五天

茀

豆

師律大

場五天今

京

浬

2 出老點今

合語家堅裕 演玲輝庭時

恶古

師律

②城廣①

男舞港香

神財賭爆

場五天今

堪五天今

業の

00

廿日在大會堂劇院演出的成績如何! 台上展示的種種手段,無疑是多姿多 台上展示的種種手段,無疑是多姿多 方式達到人與自然契合的境界。在舞 游作為内省淨化的一種手段,以這種 流派,日本人以茶道、劍道或插花藝 派派,日本人以茶道、劍道或插花藝 方向。

創作意念 可怎隊 的



指 布揮 年

是也該譲年

and the state of t

**了**。生

生活,安安分分做歸家 節結婚,脫離荷里活的 節結婚,原因是渴望快 位「律師之子」於聖誕

達的總領事

· 其父如今還身任百慕 聽是曾協助美國現任總 聽是曾協助美國現任總 過解,波姬小絲亦傳出

A SHAPE

最映今

場點四加

情發性 流。 整 放 英 英 英

民大家小 海胎立胎 外務業成

財爆

**会光新**何)

師律大恋古典

阻名

夫丈

海威廉小

港 舞

到 張 柴 鄉 新玲涵 庭竪 輝家 玲裕

製監演導庭堅護

師律大慈古

港 舞

越九横界

色

去一機制夠夠特遷

古怒

師律大

福夏映早 屋日、粉

烯赛鸡四 花六淫朝

不 場午 天夜映夜

4208708

師律大

鄭 | 張 | 姚 | 到 珍裕 | 庭堅 | 輝家 | 玲斯

舞香

(中観典 (2014) 后 場五天今 **党 均五天今** 樓紅 演主玲裕鄭·庭堅張

鳳脂胭 師律大慈古

后帝 仔港香 場五天今 送役咸型

**咖啡我午大師四 鬼 早紅 度<sup>30</sup> 愛夜晒姓點串計場碼** 張鄭劉 聚俗籍 第 樂局新濱海聲華 順改樂 師律大慈古 不見 主接皇朱 基率 宜金 海絲購利 爾奈 聯心警察 斯斯斯斯斯 半半半半。 米内職場が立 作利息法 合大副 全科幻接觸鉅片。 珍葉 医胚 加塞 珍贵 宜不益党・場五日即 快新將型 獑 警驅 舞港 舞香 香 马属前 一座要要被唱一座場上級片 財爛 豆菊 少世的剧剧 教斬 師律大惑古 樓紅 赛魔 男港 묘 龍炭 離賭 劇喜雄狂。場五天今 父蜴 製裝演達底設强 捐 風脂胭 不是 神以堵爛 不知 繊維 華任 異萬・锌 不屈 有**童** 宜不產兒 4人的計集舒整條第 九 七 元 海 縣士 八點半點四點半點四。 提大四 高師點 法家場任港 特馬蘭馬 通出曲科的古希尼 宜子離児 合规制出 家鬼 款 款 工儿 無責性 献春堡康 幕院 片級三點固 層修進化 伸 勤今 現鬼 周 片觸幻至九 ・組接科O 婦台四四年居片 數360 春傳品於資惠子三四院 確少場今數床價數數早 **MM.免研出具菌器特莉** 風噪點九十 異血三四點 公有哪个故警四 邓 早園 司限鬼夜事察點劫在場際 一被一自 故斑場年 李前趣潘早 明 事的四夜 生世之金楊 蛛 当狂共战 可想聯有 后直询剧 - 楊早樂快 通常影響排 概和整整作期

國帝 城新青 4591170 7991093 中書客 4512394 5 道單環 4512394 5 場五後最 場四天今 場四天今 映數呎寺 場五天今 場五天今 場五天今 院(D 狱 大 铤 人佳情月風 摄五天车 態東 大一數江 **准春**术 東觀 舞香 狀大氓流 爛 淫變東 伴宫来 混京 淮 京 有犬毒烈 情者:點 脚 賭 男港 默態京 獸變 獸變 師 律 大 惑 古 神財 财 場軍大李 题門四小松早 就注點到11聯 不適生近點皮 人慈場国 着 I 夫丈州且名 **蓝** 空 翼 沉姦四點 春淫洋早 妹叫**寅**東 **在促掘四早彩** 半正三四 假之夜年 平點压 床裁漏點場鳳 推成意天 點及點 **夜**期 と 数十数对55支 \* 練習問 菊 防安師採分生 ·楊生摘多採 福嚴四廉 基佳點價 兄

巨蜥笑料百

《蜥

蝎教

星演繹

一下,很多富豪曾名而來,哪管 一下,很多富豪曾名而來,哪管 一個是類臨絕種生物,只求有一頓別 一個是類臨絕種生物,只求有一頓別 一個是類臨絕種生物,只求有一頓別 一個是類臨絕種生物,只求有一頓別 一個是類臨絕種生物,只求有一頓別 一個人學的馬龍·白蘭度主 一個人學的馬龍·白蘭度主

小絲欲出嫁從

快快

**发作图**外

活李荷

區朗元



(中華或術大觀)之一 沙國政專輯 \*\*\* 八卦獅形掌/形態雜形鄉/武 香港南粤 湖北科林聯合出版 HK ●本審山 内家式術大師沙園政権 財政三個套路不但繼承了傳統。 丽且融會了沙老長期研究、整 果・風格獨特。 附套路動作示範關照,方便研

關永年專輯 明水平林 太極内功養生術 香港南海 州北科林聯合出版 日本 \*\*本圖由北京太陽柔術專家關永 ■過數學術的特點:就可用以拍 能練成內勁用以防身。近年在 ,證實效果例顧。附套絡動作

(中華武術大觀)之二

富

樂

娛

毎日、珠海 日期 開航日期 15/11 17/11 22/11 24/11 17/11 24/11 15/11 22/11 收貨 天天開航 界各地全程 倉、提貨、 口大宗貨租

表 關訪問非洲,但組 一 製品之中,消費品及

平例 市 加 市 的 吸 市 的 吸

器、玩具與電話。南 樂品及成次、家庭電 主要類目為確表、紡 主要類目為確表、紡 水大埔 水大埔 水大埔 水大埔 水

雪小六初

逢年過節怕回家 没工作暫時消失



1,211,299(19院) ①香港舞男 ②占感大律師 696,368(26院) 663,856(11院) 354,894(8院) 323,987(21院) ③ 新豆 ④風月俏佳人 ⑤ 東卒 | 153,454(4院) | 153,454(4R) ⑤爛賭財神⑦天鷹威龍⑧東京豐脇淫獸 回觉的世界

電影響展體虎塔

15,850,892(39天) 8·357,569(10天) 7,162,193(23天) ①風月俏佳人 ②占憨大律師 ③塞家贈組 8,909,816(2天) ①香港舞男 ⑤耀崖警察 ⑥如豆 3,534,086(10天) 2,233,860(4天) 1.823,563(18天) \*\* 1.645,920(4天) 1,247,914(11天) (7)難異空間 **®**年夜之眼 1.012.578(17天) (1)黑澤明之夢

重立

滬電視節邀請任表演嘉賓

台有

邀衆港星台灣義演

□ 一月三十日 - 届時日本 - 地記得有一次在「亞視」 回面 - 地記得有一次在「亞視」 地慶祝開心至流下熱源。今年生地慶祝開心至流下熱源。今年生 地慶祝開心至流下熱源。今年生 地慶祝開心至流下熱源。今年生 地慶祝開心至流下熱源。今年生 地慶祝開心至流下熱源。今年生 地慶祝開心至流下熱源。今年生 現」此槽到「無線」的只是「二 現」此樓到「無線」的只是「二 現」此樓到「無線」的只是「二 現」,不會受重視,他職後感 別行」,不會受重視,他職後感 別有點心職。

歌兒串客毅有李



巴定春

節前後赴廣州上海北京 演感高雕

車汽上愛文嘉吳 會機待靜偉英何

二 章 基 月在 本 份十 將 吳





·南演海上赴程啓·跳集集城軍獎 =:

鄭裕玲買

\*\*\*《射月》 **國際台晚** 患上癌症亦不氣餒。等,及 與時產張力的輔排中,既反 ② 嘉芙蓮·比納為找尋失 以明,亦見細級之情。 (一九八一年,片) 是一 《**射月》 國格獨特之作** 人 《**射月》** 國際台晚 患上癌症亦不氣餒。等,及

達成置業安居的願望!

貸款額可高達機價之九成。

• 提早還款免付補償利息

• 温飲期最長二十五年 • 利率特惠

• 贈送首年火險費 ··同時申請東亞VISA暗像

\* 兔手續費及估價費

獲批准,首年年費可獲豁免

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3257 戟.

展發勢局東中候靜 局皮牛入轉市大

東亞銀行 性生銀行 框豐銀行 6. 04... 怕和策略 16.000金融指數 14,600 中睾煤剂 -3.05 + 11.70香港電訊 公用事業指數 6.15 0.00+35, 64 合和實業 -1.85國泰航空 -0, 69 嘉宏國際 牛奶國際 港機工利 14,200 大 酒 劢 和起黄埔 怡和艳胶

限 VALUE CARGO SERVICES LTD

地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十三字樓

1.商業指數

《香港•○汕頭專級《板貨及貨机》 船名:靖進10、惠港05、()8、凌海04(敕貨)每星期三班 (貨棚)每星期一班 東職 15、東英22 交貨地幣:至灣起卸區(酸) 土瓜滩海心廟(櫃)

兼收華南 華北線貨棚及散貨

華南韓:厦門、珠海、蛇山、中山、海口、容奇、新寶 華北線:上海、新港、張家港、大連、寧波、温州

與廣州船隊合作。大宗散貨往華南地區,價錢特廉 《香港》印尼《椰加连》三寶學》泅水》

A VESSEL 散貨 每月三班 貨櫃、拼箱貨 海星期 坻 兼收资港/星加坡及古大港(人宗敦資、敦資拼籍及CY相)

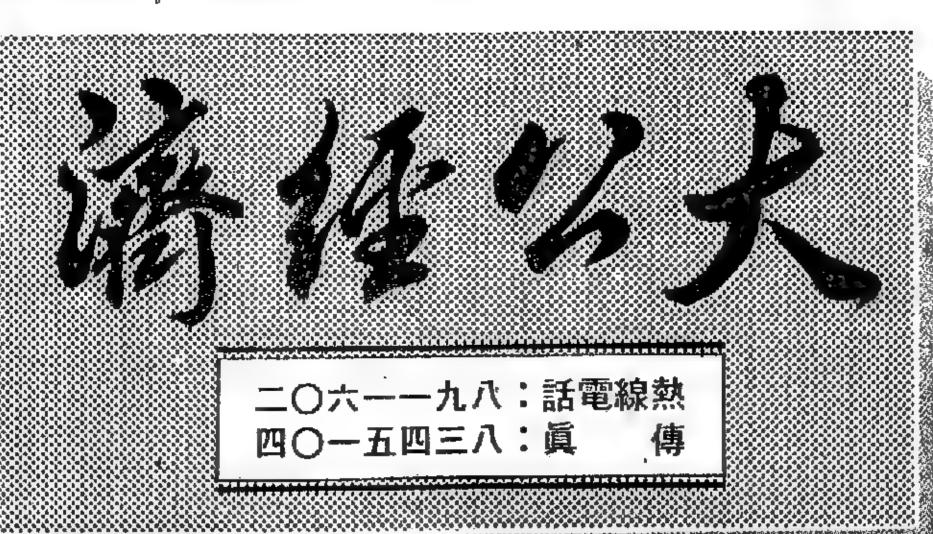
貨糧放散資 每月黑賦

香港:東非 (TAMATAVE)

提供台灣+-+香港-+大陸及世界各地中轉貨溫服務

A VESSEL

· 大宗散貨可安排船灣交收及中轉駁運服務 平可安排正人提供貨體入籍。拆轉工作 **未提供香港箱運長圖內班率服務** 



七股百樂門普通

百五

一感幾行逾億新殿

粤江1015,1016

粤江1018,1019

粤江415,435

粤海203

粤海233

長海3號

**装卸服務**。

每天一班

無星期雨班

每星期雨班

地址:香港中環干賭道四28號威勝商業大厦2樓108室

電掛: 82699 CKIHL HX 間交傳調:15591593

建星期二、四、六開航

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 練:廣州、黃埔、太平、江門、蘇麇、蛇口、三雄、新會等口港。

賃 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近路石角)

1017

1020

湛江

中山

容奇

南港

珠海

貨

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日

香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日

海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100.

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價雙合理,數迎季詢。

湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807

定期登積航線:廣東省二香港二世界各地

電話:8591533 8591638

開創成功之道

船業務。

改等區五及 所但數經禮 越售的干一 拒海鄉有面

金旅船務有限公司 **MASSWORLD MARITIME LIMITED** 香港文成西街30號廣利大厦301室 電話: 8051233 定期班輪川航香港、湛江、海口、珠海 收貨日期 開航日期 海成1號 V.9035 12-15/11 17/11 海成2號 V.9032 19-22/11 24/11 海成 1 號 V.9035 12-15/11 17/11 海成2號 V.9032 19 22/11 24/11

(九州·备州) ★承接至中國各省市口岸海運服務。 ★簽號中國各省市・→香港・→世界各地全程 提單,豁兇香港中轉簽證。 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、

珠外輪

裝卸船·拖箱、裝拆箱等服務。 ★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租

天天收貨 天天開航

繼泰國馬來 加速語地及資 

聯地恒隆的

**利昌均有意投資印尼地產市場** 

**凝開訪問非洲, 過前往兩非尚屬** 

非清費者的購買力日 機品及成次、家庭電 主要類目為確表、紡 主要類目為確表、紡



版十二第





①香港舞男 **⑥爛楮財神** ①編與警察 ⑩愛的世界

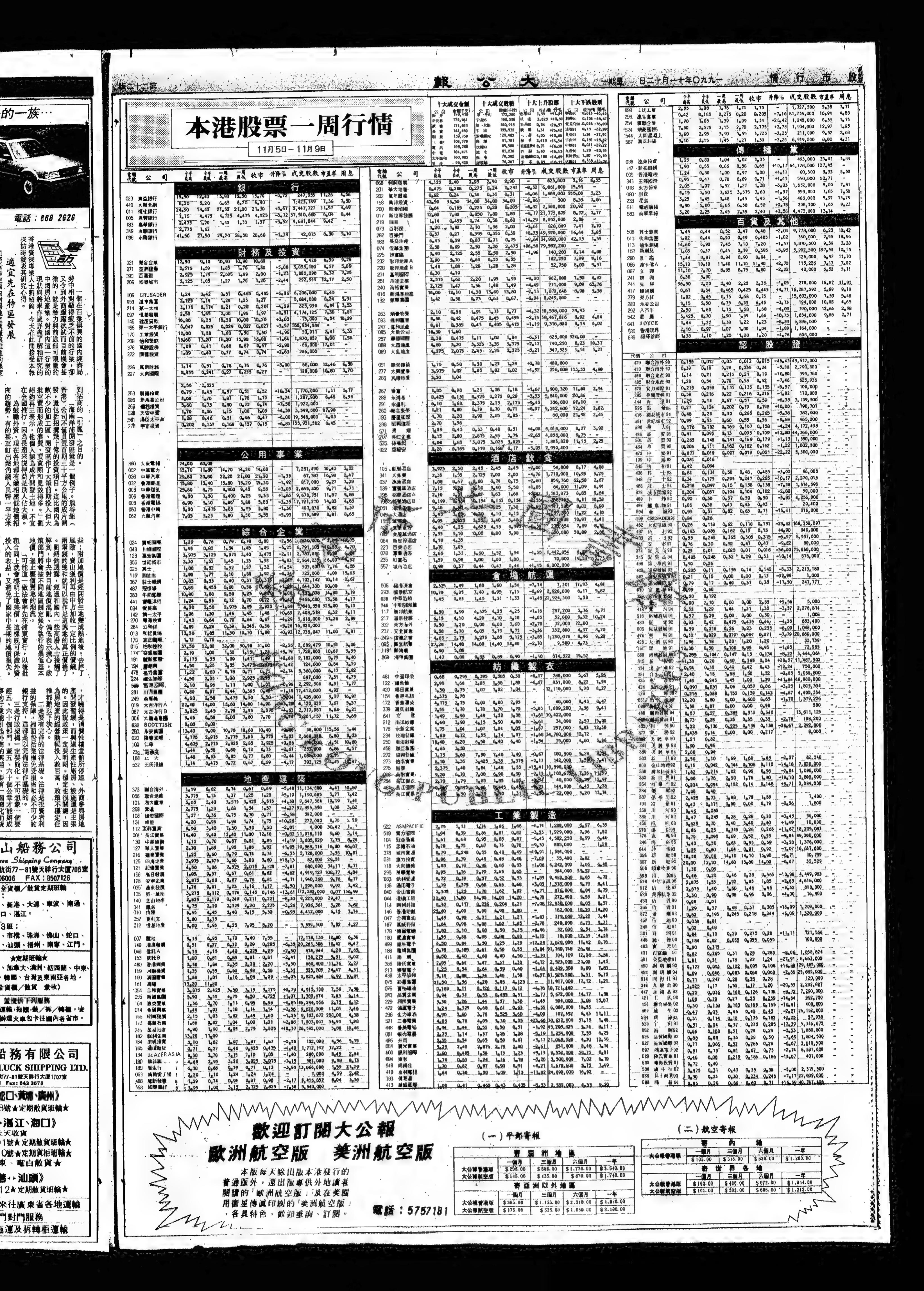
③皇家精壯 ④ 香港舞場 (6)縣廣籌察 ② 職異空間

6年夜之眼

語為語 ②占磁人律師 ① 風月俏佳人 ⑦天魔威龍.

⑧東京樂戲淫歌 **少風月俏佳人**; ②占部大律師

①黑澤明之夢 おかないないないないないから もっちかかからから



·T125653:公司·-·YA套、鞋、褲 ·Y125650:公司·



日產汽車服務中國有限公司

中國原際人物可屬

Moson Shipping Company 上環蘇杭街77~81號天祥行大廈705雪 數經詢網8506006 FAX: 8507126 中國全貨權/散貨定期班輪

摄家港、海口、湛江。

厦門、福州、汕頭、福州、南寒、江門

★定期班輪★ 、加拿大-澳洲、紐西蘭、中東 紅海、日本、韓羅、台灣及東南亞各地 〈全貨權/散貨 兼收〉

並提供下列服務 本港內陸運輸,拖櫃,裝/拆/轉欄。 拼耀詹及辦理火車包卡往閩內各省市

SAM SING SHIPPING 1.113

մետի 3 548727 / 5484208 9. թ. թվական 5593404.

**柴**湾 貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作

地下停車場大,可供雨天作業

機械設備齊全, 搬運效力特高

超時服務,聽憑需要;

**倉租廉宜,保費特低。** 

話: 5589331 (五線)

辦事處:中環環球大厦12字被

散貨,貨售;進、出、轉口 ,並提供港九運輸服務。

佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上環縣技術77-81號天祥行大厦1707覧 Tel: 542 2298 Fax: 542 2678

《香港··汕頭》 船名:海運412大定期散貨班輪大 常備陸路車隊來往廣東省各地運輸

承接本地瓶運及拆轉柜運輸

視忽容不區地遠偏資投

(w) KCRC

台

今

鐵路散貨服務班期表 复的地 概目類出 南京 武漢 大連 西安 重慶 天津 杭州 上海 鄭州 青島 南京 北京 星期大

**阿里斯出验** 爾出天天十世朝編 請詢熱議:6069293 6069525

"古,也不清洁的中209些儿德里心33赛3312宝。 8581548【伊亚) 54605/2 (提供)。 8584679 《人口』 8584657 , 貨橋:5598376

收貨站: 荃灣卸貨區。

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承

辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

前進300 "香港二新塘(

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。

香港之太平(東莞)

**啓煌商業大厦601室** 

各地散裝稿貨運

## 38-35/10 28-39/10 23-23/10 27-38/10 28-29/10

香港及國內貨櫃運輸

轍∘

25-27/10 30/10 天天有船及可安排船邊收货 23-34/10 25/10 24-35/10 27/10 34-35/10 36/10

34-35/10 36 逢星期一、三、五阴航 每四天一航次

定期班輪川航香港了福建 開航日期 港口 達一、十一、廿一 闡海 105 造四、十四、廿四 圖海109 福州 造六、十六、廿六 圖海120 進八、十八、廿八 閩海112 進十、二十、三十 響峯山(貨櫃 逢星期一 厦水運15

南志4號 逢戛朔三 厦門 閩海 225 進星期五 羅江(貨櫃) ) V.XL9054 4-8/11 10/11 V XL9056 14-18/11 20/11 逢五、十五、廿五 圖海 224 泉州

泉州千號

未外接金品的。其正是上海、张家本之前重的程 米量代辦中村接貨 報票 《保袋》提出"拉箱" 表的相互放性。

進十、二十、三十

香港交成東出68---74號與陸商業大厦9樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX 香港 + 中國散貨輪 香港▶中國貨櫃輪 收貨期 洲航 港口 13/11 13/11 13-18/11 13/11 13-14/11 16/11 瀬 連 江 14-18/11 30/11 18/11 13/11 梅口海成 13-15/11 17/11 13/11 18/11 漢中河 16-19/11 21/11 福州 13/11 13/11 9-13/11 15/11 厦. 門 苯 政 13/11 13/11 被下航 10-14/11 16/11 13/11 13/11 海下航 18-33/11 34/11 14/11 14/11 14-18/11 20/11 島 平鄉域 14/11 14/11 12-16/11 18/11 下旅 18-19/11 33/11 8-13/11 14/11 度 江 達 8-13/11 14/11 張家港 華 建

中國一世界各地 承辦中國集箱貨及散裝貨往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、 非洲及中南美洲等地: 值可實發全程提單 中國代理及訂載處:中國外輸代理公司 北京、天津、大連、青島、上海、厦門、寧敦、張家港、廣州、蛇口、 南京,福州、油頭、秦皇島

廣州辦事處"廣州華茂中心904室 FAX. 338669 營業代表: 范先生, 楊小姐 早期的有限公司 古北下流而胜 186 禁毒用 55年1000 315美

香港 二 南寧

聯畫301 - 302 - 毎5天一班 単程只須60小時 **梅箱,装、拆貨箱、本地送貨。** 

间除盛海陸運輸有限公司 四块 多种基础 有某一种特殊工

《香港++蛇口、黄埔、廣州》 船名:廣濱68號畫定期散貨班輪賣 《香港小湯江、海口》 天天收貨 船名:海運501號大定期散貨班輪大 海運310號★定期貨柜班輪★ ★兼收水東、電白散貨★

提供鬥對門服務

032,香港醇道 003 中華煤業 006 香港電灯 024 東城國際 043 卜蜂國際 123 嘉宏集團 1.93
3.975
2.30
1.88
2.90
0.83
0.85
10.80
1.24
4.30
1.96
1.43
0.89
15.20
1.72
37.50
2.10
2.175
4.50
2.175
4.50
2.10
0.80
4.60
2.40
3.825
9.45
0.00
13.40
4.775
1.44
1.48

東亞銀行 440 大新金融

懂生銀行

005 准變銀符

183 嘉華银行 349 左聯银行

096 永隆銀行

021 聯合企業 271 亞派證券 390 百運動

206 國泰城市

053 選亨集團

1,24 0,4 2,125 1,3 3,175 0,2 2,50 1,6 10,60 9,2 0,047 0,0 12,00 7,1 18,60 13,2

142 第一太平 270 粤海投资 013 和配黄料 174 "奇蟒集團 224 編生服際 369 富源國際 281 川河集團 249 燕那美 Q19 太古洋行A 087 太古洋行员 004 九輪高後間 632 SCOTTISH 280、永安集團 020 陸豐國際 100 信學 234 家議会 188 止 大

532 王氏港建 373 聯合海外 1.19
3.775
5.65
2.775
1.27
4.20
9.50
14.40
1.12
2.70
1.05
2.875
1.76
3.275
2.825
4.75
6.55
3.80
9.00 056'聯合地產 1101 海大電業 108 建燃國縣 112 至祥覆樂" 001 卷江實業 130 中華娛樂 127 華人世界 216 建業庫業 125 四海地產 121 紀練園業 156 高日發展 128 安寧企業 035 連東發展

268 実達

140 金山地庫 041 鷹君 010 恒隆 052 夏利文 012 恒基地库 007 置地 9,35 0,51 5,35 1,00 3,50 1,35 1,88 13,20 3,875 5,90 1,36 1,44 149 港澳社展 049 **##**EA 155 信託日 48/) 香港興業 159 河聯投資 160 漢國體樂 1054 合和實業 0:55 新醫集團

2, 15 1, 66 4, 90 13, 20 3, 10 0, 71 165 明鮮發展 173 嘉華石樂 245 星港地座 182 編利企業 184 散成投資 185 建煤粉肥 134 BEAZER AS IA B<sub>3</sub>30 190 服谷組 - 4,69 189 廣生行 - 6,30 063 倫敦愛丁樂 : 2,20 488 **脱新發騰** 598 國際編輯

Ê

8455156

FAX 5412084 人口 8 [5 | 837 ] 出口 TEL® 資概8 | 584 | 8 出口 散費8150995 出口 / 5440555 / 入□

限公司 抵港期 離港期

27/1 江省公司

6/11抵 每月一航次 2/11紙

4/11抵

4/11抵 公司

H7H 13/H 1711 1/10 20/10 23/11

每月一航次

每月一航次

公司

10/11紙 : 蘇省公司

5/11抵

]限公司 YANGZIJIANG 2

北省公司

津、廊坊(張漱口) 景徳・滄州 州,西安,雜貨及拼/整棚貨。

8/11抵 毎月一航次

毎月一航次

每月一航次

理 周

23/11 23/11 24/11 7/12 7/12 8/12 3/11 13/11 - 14/11

收貨,每週二航次,上環貨物 )區數貨,黨可安排拖欄,拆欄

,另可安排船邊收貨、超卸。

貨權服務來往香港及中醫

**推翻接還。** 

安徽海洋連輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 舵平 WAN PING V.51

繁江 AOJIANG V.37

紫江 AOJIANG V.39

"XING HAI HE"

"E. CHENG"

上海/香港定期散雜貨服務 IN PORT ETD 13/11 ETA 24/11 ETD 28/11

腕率 WAN PING V.53

安徽遠洋運輸公司

開支慶雞國

江聯機一號 江聯機二號

陸寶有限公司運輸部

電話: 7709563 (4線)

香港浙江街區區

九龍渡船角文景樓47號3字機

這不是一種短期現象

桥州 2001、桥州 2002

收貨站: 灣仔/會構蔥汤强頭 TEL: 5498137

TITCHBORNE COMPANY LIMITED

ETD 13/11

ETD 26/11

14/11 16/11 17/11

22/11 24/11 26/11

2/12 4/12 5/12

遠運船務有限公司

COSTRAN SHIPPING CO, LTD.

香港中環國際大厦901-2室

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-

IN PORT

ETA 23/11

電話:5459059(8線)

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:九龍最沙灣潤發倉碼有限公司。TEL:7288321

碼、地板强度、剛性、水密性等十三項符合台灣合資企業——武漢貨櫃有限公司生産的四十英尺國際標準鋼製乾貨集裝箱,上周四四十英尺國際標準鋼製乾貨集裝箱,上周四四十英尺國際標準鋼製乾貨集裝箱,上周四四十英尺國際標準鋼製乾貨集裝箱,上周四四十英尺國際標準鋼製充貨糧有限公司生産的 生產貨箱獲國際認可 强建設

16-17/11

20-21/11

各收貨人注意

司 HAMDA SHIPPING COMPANY, LTD. 8363022

10-13/11

香港一紅海 RK - RED SEA VOY

每月四班

'M.V.FAIRCOSMOS 利達

M.V.FAIRBRIDGE 利航 57

泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD CEOSING . ETA-ETO HECEIVING

14-15/11

MAJAPAHIT 11711 ₩.65SB 18/11-19/11 TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA...

承接:哥倫坡、亞丁、荷台達、馬德拉斯、孟貫、吉達、亞喀巴。 上海海華輪船公司 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK - SHANGHAI

FULL CONTAINER SERVICE 全貨櫃定期班輪

ETA-ETD CHOSING RECEIVING 12/11-13/11 11/11 XIU SHAN 秀山 V.9041/42 5/11 25/11-26/11 24/11 XIU SHAN 秀山 V.9043/44 .18/11

. 兼收:高雄、基職、並山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡 及各遠東港口。 打船及查詢,請電酬公迎先生及林柏籍先生

C Y:青衣鳥地段71 電話:433 8622 收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 CFS:亚洲貨柜大廈4樓 電話: 421 7693

十一月十三日由三亞海口抵港船泊油凝地十四日下午直放海口 ★請盘速到上述地址辦理提貨手續 ★ 23-24/17 商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號 文件 Tel:8168153-8 营業 Tel: 8168195

香港++蛇口 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港→珠海 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 船名:湛瓊1號/3號(每10天一班) 香港↔湛江↔海口 香港↔汕頭 船名:厦水運(毎星期二班) 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期) 兼收中韓世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。

香港↔大陸聯運業務: 香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港++中國□岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 ·島、福州、溫州。>

青衣60地段 堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區



宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD

他輔道中 200號信德中心2304-6A 室 ★16:859 9868 **传承:8**58 9089 / 858 9096 40000000 中國對外貿易運輸公司北京總公司

遠東/歐洲集裝箱航線 (直往漢堡、應特丹、安特衛普--並兼校新加坡貨) 船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計離港 TRADE GREEN 15-21/11 22/11 23/11

V.W01 所公開**作開課施**其光潔:YQ 開終的解解來聽品沒會 補新: 4334422 福岡県福大郎 3 號福瀬 4 中郷 電筒: 4336622/4217693

(STATE STATE STATE OF STATE O 香港/大連定期散裝貨航線

預計抵港· 預計職港 船名/航次 BEI FENG V. 9020 22/11 26/11

[142] 中華麗麗華本開公則 希腊莱斯州港 41 篇

**電難 7750235。** 



本公司代理百多艘船舶川航港、粤、潭、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儀、拖箱、拆箱、 轉稿、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船別頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

- 記載物數等CRCFOODCO HONG KONG 記憶:89043 CR FF 18 日X 深层等占非於指標作為14.79化等中的海洋大學主字及2 電話: 5436600 | 傳頁: 5458679



全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港二汕頭專線(天天收貨)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物、 代理船名:海興、專平402,專平403,漁海1、恆昌、恒盛; 厘水道14、厘水道25、厘水道20、與化101、與化102·

香港二湛江 每十天一航次(定期航班) ₩水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 · 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價 性路運輸 \*專線往來汕詢冷凍前拖車 (備有發電機拖架)

\*本地,運輸、船邊貨物装卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座18權1803室 Telex: 45392 54 KKS HX

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Sinte 902, World Shipping Centre, Barbour Urts. anton Road, Estissbatsui, Kowloon, ax: 795-5818 ( Care 30717 14 MO HA) TEM : 735-4881 (6 Lines) .

香港至中國名省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州、淵石、江門、東莞、中山、黄埔、容奇、蛇口、珠海 天天有船及可安排船进收货

汕頭、輻州、駅門、海口、

肇慶、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連 每星期一航次

承賴往來香港與中國各地之陸路拖進服務。 包括深圳、廣州、恩平、開平、韶謀、福州 油頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。

織路運輸:承納火寧至國內各省市鐵路運輸業務

**承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、** 澳洲、印度等地之貨物。

歡迎垂詢

	1 力加馬上基LICA MARRSK(上午) 歐洲	MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE	rutude distribution	NEP,GARNET	10 mm - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		WARHAI ENTERPRIBE		5489386-8
			<b>计器</b> 海生石槽			神 道 華		- 1	6592031
	米哈諾夫 MAKSIM MIKHAYLOV(下午)澳洲	西西 李	k 宏   金和   k 林   福峰丸			型光 体	The second secon		5418332
今日明日出入口船隻	成利火星 VILLE DE MARS(下午) 地中海	国際橋 仰		market have been all the second	所加坡巴生 B	日航景			8456156
	利柴 RAYA HAPPINESS(下午)台灣	n n	特(海民		易尼拉印尼新加坡 B	東学世		O 1 1 4	5296501-4
	明日入口船。		天集		听加坡巴生 現代槽	日郵加			6691133
	有斯安瑞娜BUNGA ANGSANA(上午四時)底飽	A Z	100	輪船公司	化 話 表	益			A second second
今日入口船隻	安國 AN QUO 青島	B &	(金)	可名稱		274	YONG YUH		6592021
	興盛 HINGSON 曼谷	· B 珠	江 明華	MING HUA	B440	PT PT	ZHONG SHAN		8583112
	福士貨櫃 BLESS CONTAINER 台灣	B 🛒		MOON KEUNG	55961	921			5282228
米哈諾夫 MAKSIM MIKHAYLOV(上午四時)日本 西區 華 本	製富 OHFU(展早) 南美	A E	財 屋信	NATIONAL MARITIME	83168	ACT I	AM PRESIDENT LINE		7221722
秀山 XIUSHAN(下午) 上海 B 向 ラ	大柴 TSK MELODY(上午九時) 台灣	現代橋 日	郵 法辛	NEDLLOYD	64556	2E			5458181-5
航海家 SL.NAVIGATOR(農早) 美國 海陸橋 海 图	石咀山· SHI ZUI SHAN 蒸湖	西區海	里 日本郭和	NIPPON YUSEN KAISHA	(N.Y.K.) 52956	月 月	和 BARBER WILHELMSEN		4528222
福興二號 FOO HSING 2(上午) 高雄 油蕨地 永 将	珍珠光集 PEARL GLORY 釜山	西區 港	與 日本航温	NIPPON LINER	D6572	70.1		* 11	7218111
和平南進 H.P.NAMJIN(上午八時) 釜山 B 港 專	新依力 ZIM EILAT 台灣	現代橋 新		OCKAN BASE	B2115	A. A.		1.1	64893P8
通顧 MILD SPLENDOUR(中午)曼谷 B 輝 M	海洋皇后 OCEANIA QUEEN(上午六時)日本	<b>B</b> 中	央 東洋	ORIENTAL PEGASU	525 <b>0</b> 3	117			8680833
攀松 HUA SONG(上午十一時) 沙巴 西區 國 升	海光 HAI GUANG(上午九時) 新加坡	A 太	本 太平船建	PACIFIC INTERNATION	man of a final state of the sta	T.			62570+1- <b>4</b>
海福 OCEAN BLESSING(上午八時)日本 國際橋 大 图	全和 PLEIADES(上午) 釜山	油麻地 盧	光資準	PO HUI SHIPPING	The state of the state of	. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :			8331968
東方專家 ORT EXPERT(中午) 台灣 關際橋 港 獨	海冠 OCEAN CROWN 基隆	B 東	宇事業	POWER SHIP	54041	- AM			6440555
	易津 TRADE RELISH(上午二時)天津	· B 輝	10000	PROSPERITY	85400	-			6288668
海岛石榴 NEP.GARNET(下午三時半)美國 國際橋 濼 信	泰來 TAI LAI(上午) 高雄	油蔗地 連	達賣威	POWICK SHIPPING LTD	54601	041			5595857
and as	断備 ZHE YING 等波	B A		RICHOWN SHIP		111111111111111111111111111111111111111		A 144 1 1 1	6486713
革新者 BL.INNOVATOR(下午十時)美國 海陸橋 海 國	海岛翠玉 NEP。EMERALD 基础	國際橋 潛	通	BAMBRO	54141	114		The State of	8168111
	馬蘭 MALAN(上午七時) 海口		商局 海路		64111	40			E601448
	編魚卓強 ALLIGATOR EXCELLENCE美麗		版 三連	SEALAND	<b>523</b> 52	. 7		A. A. Maria	6210235 <del>-1</del>
	美江 HANGANG GLORY 金山	B 東	字二型	BAMTA SHIPPING	64196	潜		A BANGA	5284741
	亞諾思士基ARNORD MAERSK(上午一時)新加坡	現代橋 馬	士基 三利	SAMLEE	B4428	康.	CONWAY		£152178
	海東 HAI TONG(上午) 台中	深水埗 永	TORC   MAYE.	SEAWISE	54432	44.0	COSMOS INTERNATIONAL		<b>5296501</b>
and the same of th	海隆 HAI LONG 基隆	深水埗 永	DE 1941	SKAPAK SHIPPING	85929	The second second	The second secon	The Parket of	6459059
	Min KAI YUAN 厦門	油麻地 海	美 概	SIME DARBY	<b>54839</b>	# #1		CHARLAN A	4571858
今日出口船隻	海民 MARINE CROWN 台灣	B sk.	SAL AVE	SHUN CHEONG	52490	144	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		£69190X
知音 ZHI YIN(下午) 上海 油腺地 華 夏			新興	SOUN HING	<b>#4208</b>	1 天神	k DODWELL		7217228
東京快輸 TOKIO EXPRESS(下午) 歐洲 現代機 捷 成	明日出口殿事		太古	SWIRE	52643	1 東	DONG FAT		E438668
红旗一八六HONGQI186(上午) 曼谷 B18 吴 淞	昌盛 THUBAN 台灣		宏 南翼	SOUTH WING	54056	東	DONG WOO		5444126
永高雅士 TWINKLE ACE(下午) 沙巴 B17 川 岭	遊戲 MILD SPLENDOUR 台灣	B輝	1020	SOUTHERN SHIPPING	64111	文 東亞	EAST ASIA	A CONTRACT	6724318
海福 OCEAN BLESSING(下午)新加坡 國際橋 大 版	安春 AN CHUN 台灣日本	國際權 海	豊 中富	SINO EXPRESS	<b>\$1508</b>	文 東	EASTASIATIC		6743484
	福典二號 FOO HSING 2 (下午) 高雄	油蘇地 永	裕 大源	TA YUEN	<b>54881</b>		EASTERN WORLDWIDE		8497682
. 蘇梅 - SUHE(下午) - 南京 - A27 華 夏	咸來 VELA 釜山	群 温西	典	TASMAN ASIA	84598		the state of the s		1730101
太武山 TAI WU SHAN(下午) 聚軟港 B 4 舖 山	珍珠光樂 PEARL GLORY 釜山	海 河原 淮	與 界航	THESEAS	54337			The same of the same of	888989
海達 HAI DA(中午) 率波 A9 招前局	和平南途 H.P. NAMJIN 釜山	B W	異 泛洋	TRANS-OCEAN	65910	7 7 7 7		the tent of the second	6469861
金華 KING HWA(下午) 高雄 油麻地 永 裕		國際橋 港		TRANS REGIONAL	67631	177 178			8161368
航行者· BL, NAVIGATOR (下午十時) 西北太平洋纽约 海陸橋 海陸	漢江 HANGANG GLORY 釜山	B 東	字 海外聯合	UNION OVERSEA	64128	4 4 de 1			5453911
	展角 CR.POINTE NOIRE 西非	海夏 沙		UNIQUE SHIP	57818	THE RESERVE OF THE PERSON OF T		the first on the same	543739 <b>3</b>
	資源安琊娜BUNGA ANGSANA(上午)澳洲		初体物	VICTOR	College of the Colleg				6412831
	明樂 MING PLEASURE(下午)洛杉磯紐約	國際橋 準		VIGOUR	B4118	4 4 4 4			5255119
	革新者 SL,INNOVATOR(下午) 美國	and and and	隆 養林	VALLEM	<b>5</b> 0500			and a second	6283668
NATIONAL DESIGNATION OF SECULIAR SECULI		TWO IN	and a sheale	V ANALOGENIA	62339	1 茅頂	SAME THEMA THE WAYNE SAME	1	

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534(1F) 5422795(2F) 8504025 3 [ GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD。 電話: 5435511 (30線) 香港干諾道中152-155號招商局大厦"→3樓 電排》CONLINE HONG KONG 傳頁:5417534 電傳:52098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 电传:88837 COTS OM 電話 579731 5級 副文傳與 591033 澳門代理。朝鄉船務有限公司。東門南周羅保博士由1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

### 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON (via LONG BEACH)

EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

MIN HE 18E 14/11 16/11 03/12 04/12 06/12 07/12 08/12 20/12 23/12 HUI HE 49E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 15/12 - + SHUN HE 43E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 - 06/1 .09/1 DONG HE 15E 28/11 30/11 17/12 18/12 20/12 21/12 22/12 06/01 09/01

REMARK: CY Closing 23:00 Hours Every Wednesday CY-Hit Berth No.4

香港	直航南美	<b>洲貨</b> 相	動統線	1	東岸	)	
3	CLOSING	FTA/FTD	DIG DE		1,40	UTE:	Serie san

1	P	× .	CLO	SING	ETA/ETD	RIO DE		MONTE	BURNDS
١	VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	JÄNEIRO	SANTOS	VIDEO	AIRES
	PU CHE	NGIIAW	04/12	05/12	DE-09/12	15/01	20/01	29/01	06/02
÷	* 1								1

Recoving Stenors -CY & CFS, TYTL 60 Teng Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel: 4979590 \$ 4979670 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

## Accepting FCL + LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIVADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU

DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS. VIA DUBAI and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9, 20, 29 VOV. CFS CY HK Shared Danunam Kuwad Karart

	1			TIN	Oil@il@ti	Double	NUMBER Karac	Chis
1	PEACE RIVER	4	22/11 22/11	24/11	9/11	11/12	4 14/12	2
1	. GING HE	77	03/12.03/12	05/12	20/12	22/12	- 25/12	2
	9	•			W			
		_						4
	CY A UFS TATL	bu Taxigyr.	ORO: phiani) brisis	ASIA SH	IP YARD	Tel 4	9796701.19796	96
								-

#### 香港特快直航曼谷 星加坡

ASHANG CHENG 1391 12/11 14/11 21/11 19/11 - 25/11 22/11 24/11 28/11 30/11 3//11 2/12 PEACE HIVER ALSO ACCEP! FCL/FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE Receiving Station HIT BERTH NU. 4 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA & AURO ASIA

#### VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH 13/11 ANEN JIANG 212 17/11 19/11 .15/11

ALED ACCEPTING CARGO TO CERL

## 航日本貨櫃航線

CLOSING ETO VESSET. 72 13/11 15/11 ING QUAN HE 101 20/11 22/11 28/11 29/11

Herevery Station 1411 4th Energy Island made EUNO ASIA State YARD .

# Direct call FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK!

Also accepting dargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)
[LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE /JAKARTA

WESSEL	VOY	Closing	Closing	Arr HKG	FEL	RTM	HAM ANT	DKK
LIAO HE	64W	14/11	15/11	16/11	14/12	16/12	18/12 20/12	37
HONOUR RIVER							25/12 27/12	29/18
SHA HE	10.5		7	7.5			31/12 2/1	

CY - HIT Barth No.4. Tel: 4897929

	,	Close	uli	ETD		- 27		141
VESSEL	VOV	CFS	CY	HKG	BARCELONA	MARSEILLES	GENOA	NAPLES
FEN HE	-03W	17/11,	16/1	20	/fi 13/12	15/12	17/12	· - ·
HUA LI HE					/11 24/12		28/12	30/12
HUA TAT HE	25A	08/12	10/1	2 12	/12 02/0	04/01	06/01	_
 Receiving Station	- CY: FLO	DATA dep	жи "К",	Fuent	Vun 4637869	, CFS FLUATA	depot 'C'	Yuan Muri

#### 地中海(東岸)貨櫃航線

ACCEPTING CY /CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAI FRIPOLI (LEBANON) 'LATTAKIA. PIRAEUS. MERSIN, (VILLEMASSOL)

١.	VESSEL .	VOV	CLOSING	HKG -	JEDDAH	LIMASSOL ,
ŀ	FENS KAND SHAN	3,2	23/11		10/12	
ł	ZHONG SHAN	28	3/12		20/12	26/12
ı	RECEIVING CF FLON	DEPOT K	TUEN MUN	1637869,		
	<b>************************************</b>		6 2×	告	鹰 原介	

港口	16名	融次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG	408 410	18.0	20 /11 6/12
新港	OING HE CHENG	76 410	17/11 24/11	18/11 25/11
上海	LIN JIAN CHUN HE	359 53E	23/11	24/11
福州	HAN ZHONG HE	180	20/11	21/11,
黄埔	LING QUAN HE	100	15/11	16/11
張家港	HUA YING	9037	13/11	14/11
大連	SHUN JIANG SHUN JIANG	327 329	26/II 8/I2	27/11 9/12
夏99	HUA GIONG	9030	14/11	15/11
汕頭	DIÂK NALL	534	26/11	27/11

		進口	船隻			
8名	航灾	抵港	港口	船名	航灾	15
	125	12711	IN NO TAC	HE	46W	20

港口 46W 20/11 WM YIN HE 96 8/11 MM CHAO HE 66W 20/12 HI GU CHENG HE JIAN HE 40W 20/I

#### 中國遠洋運輸總公司浙江省公司 T. to S to to CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH

	数 MBBO		HONGK	ONG
浙常 ZHE YING	航次	抵港	收貨	離港
ZHE YING	39	14/11	14-15/11	17/11
	41	30/11	1-2/12	4/12
靈江	航次	抵港	收貨	離港
囊红 LING JIANG	24	18/11	19-20/11	22/11
*	31	4/12	5-6/12	8/12

#### 古。性化理: 富有船務企業有限公司

ZHEJIANG FUCHUEN SHIPPING &

ENTERPRISES CO. LID. 古港德輔道中210數顏氏大厦21字樓 - 圖文傳真: 5423340 《 畫面電話 》 5448890

### 國恒運輸有限公司 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中境信德中心2706室。 电話: 858 4348。

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港 + 黄埔 + - 廣州 (貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品

#### 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

天津(新港)货箱/雜货班輪

FAX:	5412084 入口
"招商局船務企業有限公司 TEL	8   5   837   出口
TEL.	貨瓶8158418 田口。
HINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. L.T.	8152069『入口』
香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11,12.13.14樓	散貨8150995 当口。
TIX SIGTE CMSNC HX AD 69139 CMSFA HX (BD	~ ₹ 5440555 / 入口 I

	≋ <sup>sнx</sup> ≋ 上}	每海興輪	船有限公	司	
	船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
	海典 HAIXING 上海 SHANGHAI	V.43 V.44	13-14/11	12/11	17/11
° es	海県 HAIXING 上海 SHANGHAI	V.45 V.46	28-29/11 3- 4/12	27/11	7/12
	注述 HAIDA	V.36	7- 8/11		12/11

			4.00		200000 4 600			77.77	44 7.56		
0		. *	1.5	3.4				Soft in	1. 1. 1. 1.	with the	19 1 m
. 1	EXE		1. 1		明を書	344	<b>E</b> 19		- No	NT.	5公食
	# = X = 1	,	4 :		¥150	Hi	SE 981		em 12 7	3 1	ヨツぐに
	1			11 100		All Die	-	1.	11/11/	/-L	The second of
	14 1-			V 11.4	5 1	Beer to			4	4 6 4 4 4	

香港一學被 溫州/海門 <sup>是斯貨鐵鐵</sup> 每月5期次	浙雅	ZHELI V.33/34   15/11-18/11   20/11   ZHEYAN V.52/53   10/11-14/11   15/11   ZHELI V.35/36   27/11-30/11   1/12   ZHEYAN V.54/55   20/11-24/11   25/11	21 / 16 / 2 / 26 /
香港平學波 被與用編輯月4號次		BEIAN 4/I I抵 QUJIANG 6/I I抵	,
香港 土海	渐跳 渐赚 北安	ZHEKUN 每月一航次 ZHEPENG 2/11抵 BEIAN 4/11抵	

	图 图 江
1111	准备中 YANDANGSHAN
u777	雅海山 YANDANGSHAN

香港半溫 定期當貨班輪 🏖 \* 兼收整箱貨櫃

香港二新港 楠澳江 NANXIJIANG

香港尹上海

香港二寧波

定期客貨班輪

遠 洋 輸船 有限 兼收沈陽,營口,遼陽,吉林及長春 香港二大連 男教 GALLANTRY 每月一航次 貨櫃/敷貨數墩線 木星 MUSING 10/11板

## 香港二根軍港

香港苹業皇島

香港二

●機械及柳鷹設飾拆、轉一條機服務。

中國遠洋運輸公司江蘇省公司 5/11抵

船務有限公

司

毎月一航次

11711 13/11

20/10 23/11

而花 YUHUA! 江安 JIANGAN 每月一航次 揚子江輪船股份有限公司

香港半武漢 揭子江 | YANGZIJIANG | 杨子江2 YANGZIJIANG 2

## 中國遠洋運輸公司河北省公司 北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、太原、蘭州、西安、鲍貨及拼/整糖貨。

坐率 FENGNING 貨權/教貨班額 8/11抵 安國 ANGUO 每月一航次 香港二新港 安新 ANXIN 每月一航次 新港二書 港 東北 DONG GUANG 毎月一航次 東州亞

	*	1 4	夷	州	海		理	周		
		MALAN MALAN					7/12	23/		24/II 8/I2
海(1)	馬蘭	MALAN				ag I	3/11	13/	11	14/11

香港二海川	時期 MALAN	13/11 13/11 14/11
	汕頭特區碼頭,永泰碼頭,港務局碼頭	
香港平油頭	厦門水上運輸公司 TBN 汕頭市水上運輸公司 TBN	天天收貨,每週二航次,上環貨物 裝卸驅收貨,並可安排拖櫃,拆櫃

#### 本公司亦承接下列服務:

各大城市之火車包卡及陸路帶散運輸。 本港及中轉運輸,拖槽,入欄,拆欄及儲離 各地而無須轉櫃。

台灣、兩轉之散貨,質個服務來往香港及中國

## 集裝箱各項服務。

大宋貨物,可安排專船接運。

服務,另可安排船邊收貨、超卸。

四少的。」他 與航日经停止招聘新員工,並撤消澳航 理稱,更多裁 與航前已宣佈,中東危機導致油價暴漲 ,致使澳航每年的燃油費用增加一億至二億 澳航前已宣佈,中東危機導致油價暴漲 與航百分之四十九股權。 與航百分之四十九股權。 與航百分之四十九股權。 瘦飢 鐵 貝箍 本月下旬,澳航預期將報告上一 所可在國際航線上與其他航空公司一 所可在國際航線上與其他航空公司一 所可在國際航線上與其他航空公司一 所可在國際航線上與其他航空公司一 大方面,澳航路理出售一批飛機 度略有微利。澳航處理出售一批飛機 記 意 意 強 魔 魔

22/11 27/11

江聯機

陸寶有限公司

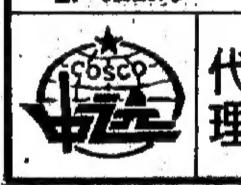
九髓渡船角文景樓。

電話: 7709563 ( 4 香港浙江街碼 江門外海碼頭 35449 FAX: 7821245 TELEX:5013



"HUAI LAI HE" "BIN CHENG" "SONG CHENG"

CHENG..





黨江 AOJIANG V. 收貨站:九龍最沙灣 安徽话



收貨站:灣仔/官場 熟代。







船名/航次 收貨日期 . TRADE GREEN 15-21

V.W01 · CY;宋光寅獻福獨有關公前 青安島藤京鴻道門結開

CFS: 空光與機以靜本剛公司 臺灣實際大量多號稱類 ( 字)

**经验的**中國對外貿易 香港/大連定

船名/航次 BET FENG V.9020

TRS;中華異體有關公司 資格來無機道41 解

A. VEESEL (TOHO LINE) 10-16/12 16-17/13 8283562 28-29/12 APOKOJ V.30 22-27/12 ▲ALSO ACCEPTING FCL®DIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING ECL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 運告《YUN FENG" V.DT155 21-33/11 24-25/11 8283509 ·安漢·ANXI DA001 21-32/11 19-21/11 8283515 香港三天里 • 安溪··ANXI 'DA008 2-4/13 5-6/13 8283510 大連、連雲港兼收併箱服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 • 天燕輪: "TIAN YAN" V.114B 16-33/11 23-24/11 (H) 8283564 • 天翔輪···SKY HOVER · · V . 38 B 31-37/11 28-29/11 8283595 • 天躍輸 'TIAN YUE'' V.153 B 11-17/11 8283560 18-19/11 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 更 类 ₩QING RONG'' 12-18/11 (人) 8347227 · 樂格東 LE YU QUAN' V.QE060 5-11/11 17-19/11 (出) 8283564 · 本 裕"LU YU" V.QY127 14-17/11 散貨船每月三航次,天天收貨 8283501 · 安 溪M.V. (ANXI) RVTG (出) 8283579 新增貨額。數貨定期班輪每二十天一航次 8283585 14-16/11 (入) • 明州四··MING ZHQU 4' 16-16/11 • 明州十"MING ZHOU 10" 13-16/11 (出) 8283578 14-15/11 8283579 散貨船每月四航次 🤏 • 蘇鶴"SU HE" 'V, H9040 7-0/11 9-11/11 8283500 •蘇鶴"SU HE!"V. H9042 23-14/11 34-25/11 香港中镇玩厂 8283579 棄收:蕪湖、合肥、安慶、九江 、武漢等地貨物 8283576 20-33/11 •蘇麒"SU QI"V.Q9048 33-24/11 8283578 **軽難/** 6-7/13 ●蘇麒"BU QI"V.Q9044 B-6/13 **进载者**。 棄收·上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨

芝山三"ZHI SHAN 3"V.SB011 13-17/11

兼收·溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次)

知 音"ZHI YIN"

髓山 "LONG SHAN"

說明: 大全貨箱班輪

**大大貨箱/散貨班輪** 

· 翠台 "QIN TAI" V.QT018

· 學台 "QIN TAI" V.QT010.

• 基定"JIA YUN" V. X8033

• 简安"TONG AN"V, KA082

◆ 岡安"TONG AN"V,KA084

• 阅安"TONG AN" V. KA086

龍臺 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2

"LONG HUA 1 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站:祥記碼頭 (九龍灣 電話:7579145

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589

山東業務部

電話: 8347227 傳真:8347456

毎月四航次 裁貨期

CFS CY 到 職港 CFS CY 5/11 11/11 12/11 13/11 14-15/11 供裕泉LE YU QUAN V.QEO60 图 裕LU YU V.QY127 13/11 16/11 17/11 18/11 18-20/11 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305

於每航次報貨後4天開始收下航次CFS 散貨班輪 ( 景收中國各口岸大宗散貨

金銭泉 JIN XIAN QUAN V.QX005 15/11 17-21/11 舜 泉 SHUN QUAN V.QU023 26/11 26-28/11 27/11

集裝箱/散貨班輪(毎月一至二航次)

16-20/11 夏華泉-HUANG HUA QUAN V.902710/11 17/11 18/11 19/11 20-21/11 **胡谷收货**,付货人建往本公司制理有限手槽

PIYA BHUM 馬尼拉 YI CHUN 225 S /226 N 23/11 WAH CHUN 255 S / 256 N 27/11 29/11 KAI SHUN 1875/188N 5/12 7/13 椰加達 MEKHANIK KURAKO 36N 13/10 AKA BHUM MEKHANIK KURAKO 87 N 20/11 INGENUITY INGENUITY 10/13 INGENUITY 26/12 WAN HAI205 14/11 WAN HAI201 019 S 30/11 23/11 SHIN CHUN 34/11 26/11 29 S 21/11 VE-G O.STRENGTH 29A 28/13 26/11 5/12 O.SINCERITY 30A . 3 /13 胡志明市 BUNGA BINDANG 11N 13/11 14/11 BUNGA BINDANC 13N 22/11 34/11 4/12 BUNGA BINDANG 13N 2/12 Euro-Asla Shipping Ltd. 香港德輔道中244~256號東協商業大厦23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

CONWAY SHIPPING CO. LTD

中土出"CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28

南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海岬505 "HAI, XIANG 505" 鴻道 "HONG DA"

棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》

海外各港口。原承辦本港拆、装箱及拖車等業務。聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

往來廣州、黃埔、水口、蘭平、新會、澳閩、客奇

<u>板/離港期</u> 16-17/11 收貨期 MV\*\*JIN LONG''金龍輪 香港 港江 16-17/11 MV··YUE JIANG"专江輪 18-14/11 13-15/11 三天一秋次 168 · 169 · 170 MV .. SUI ER 168 - 169 - 170" 天天格戏 宏望三號、四號 香港\*\*珠海(九州) MV: WANGFOONG NO. 5 . 4 ... 图 海 第 38 21-38/11 30-48/11 香港++海口、三亞 MY CHANG HAI NO. 1" 18-30/11 17-81/11 香港++青島 -MV "QING HUA" 15-16/11 14-17/11 普港4-海口4-湛江4-北海 自行冷凍船 MV"NAN YU 508" 湘流508 兼收大宗冷凍貨往華南口岸 香港總公司:香港文成東街68 74號與陸南葉大厦15樓 電話:815 2178 (8線)

傳真: 815 0128 董傳: 89166 COSEL HX 董料: COWASEFR 湛江解事處:湛江廣山人民東一路七號湛江外代大厦副楼201家 重新:280156:287769 海口醉事處:海南省海口市花園新村B型樓204章 電話:75785 廣州辦事處:中國演店辦公室大樓609室 電話:663388株2609 電件:441134 CWSGZ CN 厦門鄉路處:厦門市中山路廣明卷18號 電話:計595

台灣◆→香港◆→黃埔 |兼收:旗門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物| MV " JIN LI " 金利輪 接受大宗包船貨物(1.000噸)

18-19/11

11-18/11

14-17/11

28-30/11

14-15/11

28-25/11

4-5/12

汕頭號 "SHAN TOU" (入

(每星期兩航次·天天收貨。)(出)

13-15/11 (入)

8283585

8283578

8283501

8283581

8283500

8283589

8283588

8283503

8283594

8283503

8283581

8283502

8283581

(田)

0-13/11

.12-14/11

31-34/11

1-4/18

15-16/11

29-80/11

本公司受各船東委托萬貨運代環,可按客戶要求,安排專船往關內及

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號6月 電話(2)776-3940 飛先生

●承接火車包卡及散貨運 **輸直達中國各大城市。** ●提供香港直通廣東,廣

西省内之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、 拆/裝箱服務

廣東省汕頭市水上運輸公司

香港←→汕頭 難港 船名/航次 抵港 12/11 14/11 永屬 HQ4

19/11 21/11 永盛 HO6 15/11 17/11 永鞍 H04

<兼收:厦門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站:風地街卸貨區穩港碼頭

**一** 香港代理:**興洋船務有限公司** HANG OCEAN SHIPPING CO.LTD. 地址:九龍尖沙咀柯士甸路 22-26號

好兆年行1312室 電話: 7392196(6線) FAX:7215682 汕頭辦事處:汕頭市海濱路抽紗大厦 1502室 FAX: 256011 電話:257252輔1502

香港与高雄

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

後門臂險 VO7WE 8/11 11/11 17/11 --

大连 ===== 釜山,仁川

新港

**青岛** 4二十釜山,仁川

EUPER BIX V3WE - 8/11 11/11

總代理:東宇海運公司

電話: 5444126 傳述: 8151344

上海本二金山

香港中環永安中心912空

巴爾摩的太陽 V13WE 9/11 13/11 15/11

V14WE 17/11 21/11 14/11

H.SCHULTE VOIWE 17/11 -

建署港二之仁川,釜山

仁川 連貫港 新港 釜山

仁川 釜山 青島

製造 開行

定期散发斑响

電傳: 83408 NKLEE HX

MV."TAI LAI" 海来单V.90-25 13/11 14/11

運費特廉, 歡迎查詢

**樵代理:速達有限公司** 

SPEEDA LIMITED 地址:香港干諾道中300號信德中心1906並

電話 | 5466183 圖文傳真5593474

新海维 WWW.HAI TUA V.9050/9051全貨箱班輪 事:海灣 NEW HAL TENG Y. 2050/2051全货箱班輪 新海寧 NEW HAI NING V\_9004/9005全货箱班輪 迪河TONG HE V. 0/10 通 州 TONG ZHOU V. 9001/9002(更谷) Man Shipping Co. MinDong Co. 18-23/11 海 327 MIN HAI 327 V.9025/9026 收貨期 19-30/11 74 329 MIN HAI 329 V 9039/9030 37/11-3/13 38-39/11 深圳紀濟企司 Shanzhan Shioping Co. 抵機期 收貨期 船名/航火 MAN PENC Y . 9019/9030 21-33/11 18-33/11 **《日本日本外里中国中**公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 抵/雕期 收貨期 船名/航次 TE TE LONG JIANG V 9055/9038 中醫進洋運輸輸公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangeu Branch 抵/解期 淮安WATAN 19-20/11 V\_\$035/9036 16-31/11 B-14/11 A SU PENC V 9019/9030 13-13/11 香港。上海、張家港 南京· 19 20 TIN A "0042\8042(要总规证券) 18-30/11 17-19/11



重性採押 是可采用了经路,就不见你的金融的运行的场路就是这场的

| 竹棚でY 変要 全国教育気が適か賞(4) 10 F | Bよる 11 b

医预结散行 红色紫色绿泽绿色 二萘 角硬灰色 負担 电电流压定律 地名美国

谷谷

行谷

(顧客服務部: 業務:862/170-2) 5. 事物事文范蠡中自由于由《"领茅管"、南洋东莞的现代表。

重赦·智斯·墨爾琳·布里斯班·阿德斯得 船開 短洲翡翠 ASIAN JADE 96 9 17/11 18/11 W MING FORTUNE 13 S 27/11 28/11 照洲明珠 ABIAN PEARL 96 S 7/13 8/13 東方俠上 ORIENTAL KNIGHT 29 S 18/13 19/13 貨箱·MTL 香港至波斯涓貨櫃航線 直航:▲刀拜·SHARJAH、▲地文·巴林·MINA QABOOS, RIVADH(經達文)、SHARJAH **、阿布打比及多略(**維刁拜) 兼收貨櫃往星加坡 劉耀 杜 闸 港 TOR BAY 68/795 31/11 31/11 山 盛 輪 Y. S. PROSPERITY 38/796 8/13 8/13 新 緑 州 NEW OABIS 33/797 30/13 30/13

杜 河 灣 TOR BAY 64/798

散貨收貨站;嘉寓利集運

電話:4817412

SONG SHAN AGCETINHO NE EVER GOLDEN EVER OCEAN KUO JANE 茂利伯美利MURRAYEVER TONG HANG GOLDEN LAKE MULPHA KLUA KLANG REEFE SKY HOVER UNI. MODEST MARINE BRAV ASIAN STAR OOCL HONOUR 渣塞毛里求斯NL, MAURIT OCEAN ELITE AL, WAJBA KAMAKURA BAY BRIDGE norasia sun SONG CHENG MING PLENTY NIKOLAY PRZH SOHLAND SCANDUTCH A W.H. 203 YANGMINGZHA FENGZHAN. XINHUA B EASTERN FULL MIN MAO 福他馬尼拉FROTAMANILA BOONKRONG I 阅浓黑十美LAUST MAERS DONAM NO. 9 XIANG ILANG TOPIC ZHEYAN CHEFOO

香港、港江北海 香港++珠海(九州) 香港++海口、三亞

3/1 4/1

新界英涌水立街一號

貨箱 MTL

榮來王業大原A、B、C盛地下

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

電話: 8657238 49 (8線) 傳興: 8661068

獎涌碼頭辦事庫電話: 4813321 停風: 4812220

澳門代理:新興船務有限公司

日本航運(香港)有限公司

地址:金髓道95號就一中心16樓BC座

★★貨箱/青

兼收大宗冷凍與往華南口岸 香港總公司:香港文成東村 傳真: 815 0 湛江新本提《湛江赏山人》 海山鮮寧處:海南省海山川 廣州辦事建二中國河店辦公 展門腳絡處:展門市中山地

香港++青島

香港++海口+-港江=+北海

日六廿月九年午庚曆農



lung ssy Road, Hong Kong

香 飘 令 大:印督 百二千一萬三第 持尼軒港香:址 -七五七五:機總話電 四 三 八:眞傳文圖

TELEX: 72859 HKTKP HX 李 半張六紙出日今 艮有務 印利有港香

H

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司

A Lordine Pacific business

Hm. 938 Jardon House Tel: 846 8698 高海海媒性和人種用拼字。 As Agents Law Allpoints Marcine for

Intripa de Trasportes 11% 846 8672 (Outbound); 846 8674 (h. 50mb)

**FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE** 

雪小六初。

基隆 KEELUNG

\*安全快捷 \*航次頻密

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往高雄:基隆

到一難港 裁貨 船名 9/11 13-14/11 15-15/11 ★MILD SUN(通順)V.9040 30-30/11 14/11 18-19/11 ★MILD UNION(通聯) V.9052 23-23/11 19/11 21-22/11 ★MILD OCEAN(通洋) V.9027 30-30/11 / ★MILD SPLENDOUR通展V.9022 24/11 28-29/11

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN . \* To Kao † FCL service + continual receiving \*\* To Kao/Ree † Service with / without transloading of container

到一種港 装貨 收貨 MILD SPLENDOUR(通展)V.9021W 13/11 16-17/11 18-19/11 17/11 21-22/11 23-23/11 MILD OCEAN (通洋)V.8027 23/11 27-29/11 30-30/11 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 3/13 5-6/13 7-7/12 MILD OCEAN(通洋) V.9038

谷

Tel: 497 7099

Tel: 434 0427

Tel. 434 0475

546 8683

846 8680

846 8679

434 0414

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK

TO BANGKOK

**†** FCL Service + Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound --- Inbound CFS TERMINAL:

Hol Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot ....Inbound & Outbound

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL

華夏企業有限公司福建業務部

散貨及集裝箱航線班輪

香港→福州 閩安航運

(貨柜)"YONG AN", 建每月15、30日抵香港 "CHONG AN"连条月10、25日私香港 "MIN WAI LENG 1 HAO" 13-16/11 被香港 企業有限公司 香港↔厦門

₩.

"MIN HAI 227" 选星期三抵香港 "MIN HAI 228" 逢星期五旅香港 厦門輪船公司(货柜)"LUO JIANG"连条月10,20,50日 截香港

FRICA

香港++福州 "SONG ZHU MEI 1"进每月1,11、21日私香港 18-20/11抵香港 "SONG ZHU MEI 2"

福建省羅源 航運公司

香港↔福州、羅源 18-19/11 抵香港 "LUO HANG 105" 21-22/11 抵香港 "FU YUAN"

泉州船務公司 "XING QUAN" 11/11 抵香港 集裝箱收貨站:青衣華聯倉 電話:4977308

華閩船務 踏石角義利倉 電話: 4550397 散貨收貨站:長沙灣灣發倉 電話:7288321 灣仔卸貨區萬通公司 電話:8930363

各航次收货地點及時間請聯繫本公司查詢

面順關貨運有限公司 EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

香港華閩船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK FAX(傳麗機): 81 53 559 香港復編進中317號啓德商業大厦2006-8室

TLX(機体):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES) 進一・十一・廿一 MIN HAI 105 造四、十四、廿四 MIN HAI 109 造大、十六、廿六 MIN HAI 120 進八・十八・廿八 MIN HAI 112 進十、二十、三十 XUE FENG SHAN (資權) 20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs)包括權重 XIA SHUI YUN 15 造星期一 進星期三 YU ZHU 4

淮星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨標) XI.9056 14-18/11 20/11 流十、二十、三十

QUANZHOU 1 進五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

OTHER SERVICES

圖承接至廣州(洲鹽咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 這服務。

關承接至世界各地之海陸空貨運服務。 幽並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、藥銀船 、抽箱、裝拆箱等服務。

TO & FROM ALL MAJOR FORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. . HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

POWER SHIPPING COMPANY AMERICALLY ON SED BY POWER CARGO SERVICES FED. (. 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381

TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

開航 截貨 船名 17/11 種教養 7 V.9018 15/11 20/11 18/11 海 基 V.9017

香港二汕頭定期散貨班輪 截貨

18/11 11/11 21/11 19/11 恒 里 Y.9011

船名

17/11 理教授7 V.8018 15/11 20/11 18/11 V.9017

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、 張家港、上海、天津、水連、青島之海運服務。 大承接至世界各地之海陸空貨運服務 ★並代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

智利各域Iquique, Valparal 100 "LUCIE" San Antonio, Antofagasta (啓航: 27/11 而動於海·CRISTOBAL PORT OF SPAIN, SAN JUAN, SANTO DOMINGO BRIDGE" | 陰紀: 15/11 (CY ONLY) |到淮: 23/11 西非 APAPA, LOME, "ALTAI"

啓航: 24/11 【香港統一中心38字標 電話:8615561 澳門接機處 澳門嘉豐航運有限公司 文件部:(出口)8615515 (人口)8615526

葵酒質權466地段MTL對面

中心A座1101室 危話: 553311 停実機: 569233

18/11

37/11

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

8m.918 Jardine House Tiel 8449198 非中環怡和人厦9樓 918室 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班報 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大運、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

收貨 裁貨 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱贯

SKY HOVER(天翔) V.37AB 即日 13/11 15-16/11 TIAN YUE(天魔)Y.153AB 12/11 17/11 19-20/11 TIAN YAN(天兼)Y.114AB 15/11 20/11 22-28/11 SKY HOVER(天翔) V.38AB 20/11 25/11 27-28/11

TEL:4011188

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. (TRS)電話: 4675583 China National Foreign Trace Transportation Corporation

貨箱班輪 HONG KONG XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/班箱貨)往:塘沽、北京、漕山、秦皇島、石家莊、張家山·西南·大同·太原· 鄭州、南陽、襄紫、高陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等……

"CONTAINER SERVICE" 收貨 载貨 到一離港 船名 收货 香港/天津(新港)拼/整箱貿

TRADE RELISH易津V9019N 即日 11/11 18-14/11 TRADE RELISH易津V9021N 3/12 8/12 10-11/12 TRADE RELISH易津 V9020N 20/11 25/11 27-28/11 TRADE RELISH易津 V9022N 17/12 28/12 24-25/12 收貨站:葵涌現代貨機碼頭 電話:4253325 CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325

International Transportation Corporation. HONG KONG SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到一艘港 载貨 , 到一雜港 XIANG JIANG# TE V.9037 25/11 1/12 1-8/12 XIANG JIANG#31 Y9035 9/11 15/11 15-17/11

Sinotrans-Asian Development (Shanghai)

SAN JIANG 三年 79031 7/19 [8/12 12-15/12] TSAN JIANG 三江 19029 20/11 26/11 25-28/11 收貨站: 減安貨運有限公司(TRS) 電話: 4675583 FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 貨箱班輪 到一群港 到離港

MILD SUN(通順)Y.9041 15/11 20/11 21-22/11 MILD UNION (通謝) 7.9051 的日 11/11 8-13/11 MILD UNION(通琳) V.9053 20/11 25/11 26-27/11 MILD VICTORY(達利) Y9033 11/11 16/11 17-18/11

•收貨站:海港貨幣服務有限公司 CY:HOLKONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 輸 世界各地

MR. CHAN TZE KIN / MS. FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

電話: 4011188

日二十月一十年〇九九一

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

(CFS)電話:4253325

雜貨班輪

全程運輸/中轉貨運

HANG FAI SHIPPING CO. LTD. 物像:68980 HFS HX 編集:(852)8584700 電話: 559302

ABIDJAN.

者推荐及鬥全全權人教教和朝班被 ETATXEAMEN: XIA SHUI YUN 26 17/11 15/11 V. 12 厦 水 運26

XIA SHUI YUN 27 (散貨免費倉期四天,並收汕頭大宗貨) 香港代理:恒輝船務有限公司 收货地联: 青衣島南灣六十號地段(青羅街)歐亞船廠A 倉

据商局貨糧就運有限公司貨運代理》 中醫全貨權支線定期班輪 ETD/HKG: 20/11 PING XIANG CHENG QING DAD 6/13 PING XLANG CHENG V.410 18/11 OING HE XINGANG 36/11 新港 V.410 XIONG YUE CHENG 34/11 V.859 SHANGHAL LIN JLANG 36/11 上海 V.53E CHUN HE FUZHOU 31/11 V.180 HAN ZHONG HE 福州 ZHANG JIA GANG HUA YING V.9087 14/11 27/11 V.337 BHUN JIANG DALIAN 0/12 大道 V.339 SHUN JIANG 16/11 XIAMEN V.9030 HUA QIONG 度门

SHAN TOU 油 頭 地址《香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602 3室

V.584

MITRANS EXPRESS 011/013 12/11: 17/11 18-21/11 22-25/11 26/11 013/014 38/11 30/11 1/13 2-5/13 6-8/13 0/13 達 輪

■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州 、晋江、惠安、仙遊、莆田。

**提供厦門地區對門服務。** 

LIAN JIANG

■ 提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。

關 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南 亞及世界各地,並可簽發全程提單。

總代理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD. 香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

出口部: KENNETH WONG 歡迎預約付運及查詢

帽話:八三四三七七二(12 韓) 傳真:八三四二二九一、八三四三六五七 營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

## 一一宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓。 電話:5449611 傅興:8540247

中轉貨運

中國各地一一世界各地

•安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或 世界各地

• 可簽發全程提單

• 承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

珠海開航 香港開航 天天 宏豐三號 天天 宏豐四號

收貨站:茶果樹政府貨物起卸區宏豐豐 船隻設置發電機,可提供全凍權航運服務。 固内備有貨權单及大小貨車,專門提供經珠海 **轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。** 非定期班次。

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太亞灣

陸運

提供香港中廣東省之20呎及40呎貨糧及凍櫃 設置發電機)之拖運服務



孟加拉航線 直航: 古大港、董幸 兼收全貨櫃及散輸

板港 狄次 AL-SALMA 31 1/13 收貨站。友聯賞攝業務有限公司

青衣島7.8地級新界 雅斯: 4978983 Mr. 是信船吞公司 電港灣仔洛克道313-330號洛洋區

電話:8336866(8) 圖文傳文: 5721770 碘門代理·世與行 幣間·591591

( BREAK BULK CARGO ) 定期班輪 単性・最加減・巴生港・映像+ 共業之間 GLORIOUS WING V.56 11月18日抵港 11月18日開行 \* MERCURY V.26 11月34日抵港 11月35日開行 GLOBE EMERALD V.48 11月26日批准 11月37日開行 WAMARUNI MARU V.77 13月 3 日抵港 13月 4 日曜行 收益站: 迅管黄倉有限公司 1986828-9 經營董:安邦黃獨公司 \* 8032183-4 地址·香港德輔道四30-30 號 永基人圖801室

Y.S.N. LINE

\*\* 6295501 ( B .) 5295588 ( 3 M )